

La apertura del Concilio Ecuménico, hito memorable en la historia de la Cristiandad

Cientos de miles de personas presenciaron las solemnes y grandiosas ceremonias

En el cortejo procesional desfilaron cerca de 2.500 Padres conciliares

Las campanas de todas las iglesias del mundo repicaron al iniciarse los actos

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—El Concilio Ecuménico Vaticano II, 21 de la historia de la Iglesia de Cristo, ha sido inaugurado solemnemente en la basílica de San Pedro. La ceremonia ha estado precedida por una impresionante procesión de cerca de dos mil quinientos Padres conciliares, que representaban a todos los países de la Tierra y a todos los grados de la jerarquía, desde los cardenales y patriarcas hasta los simples religiosos. Estos últimos eran los Superiores de las Ordenes monásticas, mendicantes, clero regular o congregaciones religiosas.

La jornada de apertura del Concilio se inició bajo una lluvia torrencial.

Seguido de los prelados de su antecámara, el Sumo Pontífice abandonó sus habitaciones privadas poco después del amanecer, para trasladarse a la Sala de Paramentos, situada en el primer piso del Vaticano, donde se revistió de los ornamentos sagrados y de la capa blanca. Después de recibir la mitra blanca, al igual que los cardenales que le acompañarían poco después, el Padre Santo se dirigió a la Capilla Paulina y se arrodilló ante el Santísimo Sacramento. Una vez efectuado el acto de incensar la Sagrada Hostia, Su Santidad entonó con voz firme el himno mariano "Ave, Maris Stella", con el que comienzan las grandes ceremonias pontificias.

En ese momento, las campanas de la basílica vaticana repicaron para anunciar la iniciación del Concilio, lo mismo que todas las iglesias de Roma y del mundo católico.

"AVE, MARIS STELLA"
Mientras que los coros vaticanos acompañaban el "Ave, Maris Stella", Su Santidad el Papa se situó en la silla gestatoria para dirigirse a la gran escalera del Bel Bernini, que conduciría al cortejo pontificio hasta el portón de bronce.

Los Padres conciliares, precedidos de prelados con sotana violeta, iniciaron la marcha hacia la Plaza de San Pedro.

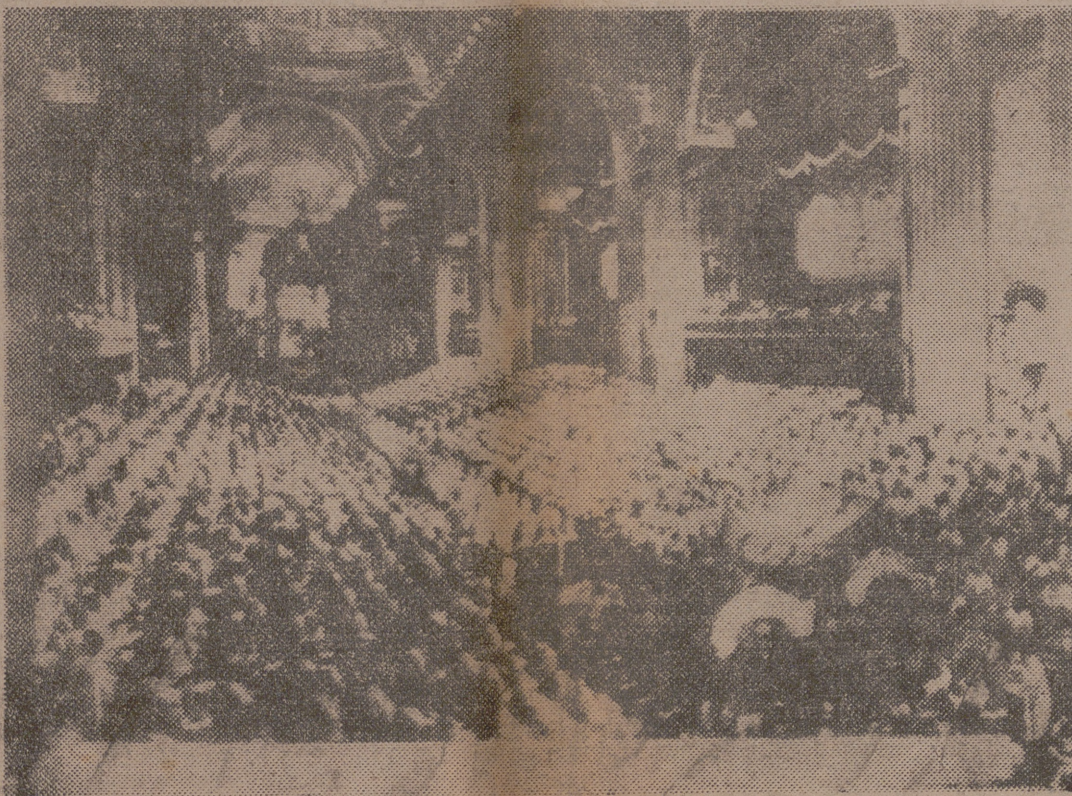
Una enorme muchedumbre se agolpaba en la gran plaza desde el amanecer, detrás de una doble fila de sacerdotes de Roma, que formaban la ruta por la cual desfilaría la im-

ponente procesión, única en el mundo y en la Historia, y que iba encabezada por un piquete de la Guardia Noble de Su Santidad.

EL PAPA, A PIE

Mientras tanto, en el interior del Palacio Apostólico, se había producido una gran novedad: el Padre Santo había renunciado en el último instante a utilizar la silla gestatoria, por lo que marchó a pie hasta poco antes del portón de bronce, que pone en comunicación el recinto vaticano con la Plaza de San Pedro. Seguido muy de cerca por los cardenales Alfredo Ottaviani y Alberto Di Jorio, el Sumo Pontífice descendió lentamente, pero con paso firme, a través de la larga escalera del Bernini.

(Pasa a la quinta página)



Un aspecto del interior de la basílica de San Pedro en el momento de la entrada de Su Santidad Juan XXIII. — (Teléfono "Europa Press").

Los rebeldes republicanos huyen de la capital yemení

Las tropas realistas de Hassan preparan el asalto a la misma

Sigue afirmándose que el imán Mohamed no ha muerto

EL CAIRO, 11.—"Radio La Meca" anunció hoy que los rebeldes republicanos huyen de la capital yemení, hacia la que se dirigen las fuerzas del príncipe Hassan, de un lado, y de otro, las tribus beduinas leales al mismo. Añadió que las tropas realistas de Hassan llegaron al puerto de Hodaida, causando a los rebeldes más de cien muertos. Las fuerzas del nuevo imán han conseguido el control del distrito clave de Hout, preparando así el camino para el asalto a la capital.

"Radio Amman", de Jordania, dice por su parte que las

columnas atacantes están dirigidas por el imán Mohamed, a quien el régimen rebelde dio por muerto, mientras que la agencia "Oriente Medio" dice que las declaraciones de "Radio La Meca" carecen de fundamento.

RELACIONES CON ARABIA SAUDI

LONDRES, 11.—El Gobierno republicano del Yemen se considera en estado de guerra con la Arabia Saudí, según informa la Agencia "Oriente Medio" desde Sanaa, capital del Yemen, en las primeras horas de la madrugada.

Washington enviará medicinas y alimentos a Cuba si Castro libera a los prisioneros

Los navieros británicos continuarán traficando con los cubanos

WASHINGTON, 11.—El Gobierno de los Estados Unidos está dispuesto a financiar el transporte por mar de trece millones de dólares en medicinas y alimentos a Cuba si el Gobierno de Fidel Castro libera a los prisioneros que aún continúan detenidos, según informan fuentes autorizadas.

Se tiene entendido que esta cantidad será aumentada por

las suscripciones privadas de las familias de los prisioneros. (Efe).

DECISION DE LOS NAVIEROS BRITANICOS

LONDRES, 11.—Los armadores y navieros británicos han decidido por unanimidad oponerse a cualquier restricción en sus embarques y tráfico con Cuba.

Amortiguadores «RECORD»
Auto Móriz, S. A.

Calvo Sotelo, 4 :: Teléfono 47-74 :: Logroño

Gacetillas del Concilio

En el momento de la apertura del Concilio, Roma ofrecía un espectáculo a la vez alegre y recogido: atmósfera de fiesta, pero también de oración y trabajo. La Plaza de San Pedro y la propia basílica se convirtieron, al atardecer, en un ascua de luz, lo mismo que otras iglesias de Roma. Muchas de ellas han sido iluminadas con decoraciones de gas de neón, tales como cruces y leyendas, en las que se lee «Ave María».

Únicamente cuatro de los 85 miembros del Sacro Colegio Cardenalicio estuvieron ausentes en la ceremonia de apertura: un húngaro (el cardenal Mindszenty), un cubano, un francés y un italiano. El primado de Hungría no ha podido acudir porque en el caso de abandonar su refugio (la Embajada norteamericana en Budapest) no podría regresar a su país.

Parece seguro que los representantes de la Iglesia ortodoxa rusa han llegado ayer a Roma. Sus nombres son Vitali Borovoi y Vladimir Kotliarof.

El patriarca ortodoxo de Constantinopla, Atenágoras, ha rechazado la invitación que le había hecho el Vaticano para que enviase representantes al Concilio Ecuménico.

El Patriarcado griego ortodoxo de Constantinopla ha quedado grandemente sorprendido al conocer la decisión del Patriarcado ruso, de enviar representantes al Concilio. Al parecer, ambos Patriarcados habían acordado previamente no participar en absoluto en la magna Asamblea del orbe católico.

Decenas de millones de personas han podido presenciar la ceremonia inaugural del Concilio a través de la Eurovisión, que la teletransmitió en directo. Algunos momentos de la ceremonia fueron también transmitidos para varias estaciones de televisión americana, vía Telstar.

La agencia soviética de noticias "Tass" anunció la apertura en San Pedro de Roma del Concilio Ecuménico, destacando la presencia en la Ciudad Eterna de los representantes católicos de Lituania, Polonia, Hungría, Checoslovaquia y Bulgaria.

Cerca de 400 periodistas de todas las partes del mundo, además de operadores informativos del cine y de la radio, han ocupado la tribuna especialmente reservada para ellos en la basílica del Vaticano.

Docientas mil personas han tomado parte en una procesión de antorchas que iba desde la Plaza de San Pedro hasta la orilla del Tíber, llegando a eclipsar las solemnes ceremonias de la mañana, por el carácter eminentemente humano y cordial de la espontánea manifestación. El Papa les habló, lleno de la mayor emoción, desde las ventanillas de sus aposentos particulares.

La primera congregación general del Concilio se celebrará mañana, sábado, a las nueve de la mañana. En ella serán elegidos los miembros de las diez comisiones conciliares. Las sesiones del Concilio comenzarán con una oración cuya antigüedad parece remontarse al siglo VII y que se atribuye a San Isidoro de Sevilla.



El Papa, Juan XXIII, en la silla gestatoria, en plena Plaza de San Pedro, entre los fieles. (Teléfono "Europa Press").

El subsecretario de la Presidencia en la ciudad de Bata

FUE RECIBIDO CLAMOROSAMENTE POR CINCUENTA MIL ALMAS

BATA, 11.—El ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y las personalidades que le acompañan en su visita a esta región para llevarles un mensaje de afecto del Caudillo y estudiar sus problemas, llegó al aeropuerto de esta ciudad a las nueve de la mañana.

La nota saliente ha sido la auténtica hermandad entre la población de color y la blanca, entremezclados, unidos en un mismo fervor y entusiasmo patriótico. Frente a la vasta extensión que rodea el edificio de la Cámara Agrícola se reunían cincuenta mil almas.

Reunión de la Comisión delegada de Asuntos Económicos

PRESENCIA SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 11.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada de Asuntos Económicos. Varios departamentos informaron sobre la satisfactoria marcha de los trabajos y servicios en las zonas mineras de Cataluña. La Comisión realizó un detenido estudio de los problemas relacionados con los niveles de precios y salarios y de las soluciones para una mejor coordinación, a corto plazo, de la acción de los diversos Ministerios, particularmente para evitar maniobras especulativas.



En la telefoto, el Papa Juan XXIII en la silla gestatoria en la Plaza de San Pedro, al iniciar su recorrido. (Teléfono "Europa Press").

VENTANA A LA CALLE

A nosotros, que no entendemos de minerales lo que se dice absolutamente nada, todas las piedras esas que hay por el campo nos parecen, sencillamente, piedras. Piedras blancuzcas, piedras rojizas, piedras grisáceas o piedras negras, pero piedras. Nunca hemos osado pasar de ahí, metiéndonos a establecer distinciones.

Por eso sentimos tan profunda y sincera admiración hacia los sabios esos que dominan la ciencia mineralógica.

Es asombroso ver con la facilidad y el aplomo con que esos sabios manejan, ordenan y clasifican todas las piedras en un periquete.

Además de un gorro de terciopelo color guinda y de un ayudante, esos sabios tienen muchas cajas divididas en departamentos. En cada departamento meten una piedra distinta y ponen un letrero con el nombre científico de la piedra. Y luego, cuando vamos a visitar a uno de esos pozos de ciencia, empieza el tío a sacar cajas y a enseñarnos piedras, y se queda uno boquiabierto de asombro.

Esto es feldespato, nos dicen, sacando una piedra del cajetín donde dice «feldespato». Luego, sacan otra piedra del departamento donde pone «calcopirita», y resulta que aquello es calcopirita. Y así todo, vaya.

Pero cuando ya no nos cabe el asombro en el cuerpo es cuando, del cajetín señalado con el rótulo de «cinabrio», saca el sabio un pitillo y se lo fuma. Es que los esconde allí porque, si no, se los «pispa» el ayudante.

Y, no termina en esto el saber del mineralogista eminente. Está enteradísimo de qué piedras son las que, con los ácidos, producen nada menos que efervescencia. Sabe cuáles otras sólo producen un ligero burbujeo. Y distingue perfectamente, a la primera ojeada, aquellas que no producen ni un uno y medio por ciento libre de impurezas. Un caso, vaya.

Pues, lo mismo que con las piedras, nos ocurre con los gasteros. Tampoco hemos logrado entender jamás de gasterología, por mucho que en ello nos hemos esforzado. Todos los gasteros nos parecen iguales. Todos nos resultan igualmente inaguantables.

Parece, sin embargo, según los versados en la materia, que los gasteros, como los minerales, pueden ser de muchas clases. Todavía no está cada uno metido en su cajetín, pero todo se andará. Es sólo cuestión de disponer de candados suficientes.

Y lo curioso del caso es que, siguiendo el paralelismo, igual que cada mineral reacciona de un modo peculiar, también cada animal bipedo agamberrado tiene su ambiente apropiado para manifestarse. Por cierto que lo de bipedo es más bien un efecto de óptica que otra cosa.

Gasteros hay que donde se expansionan a su gusto es en la calle y no rechistan, en cambio, bajo techo. Otros, por el contrario, se encuentran en su elemento cuando se hallan en una sala de espectáculos y en la vía pública parecen unos angelitos.

Se afirma, incluso, que podría hacerse una buena clasificación del gastero atendiendo al órgano empleado por éste para manifestarse. Así, podrían dividirse éstos, para empezar, en dos grandes grupos: larígeos y pedestreos. Y, luego, establecer las múltiples y variadas subdivisiones a que cada uno de estos grupos se presta, hasta componer un cuadro sinóptico, acabado y completo, en que el gastero quedaría clasificado en todos sus grados y matices.

En Logroño, aunque nos tueste cierto rubor confesarlo, poseemos ejemplares de todos los calibres. Ahora, únicamente, del gastero de sala de espectáculos andamos francamente bien. De esta clase, estamos empezando a tener incluso ejemplares con el pelo hueco y medias «nylón». Una monada de ejemplares.

Urge, pues, acometer cuanto antes la clasificación de todo ese material ahora suelto y disperso por todas partes. Y no cejar hasta tener a cada uno bien metido en su cajetín y bien cerrado cada cajetín con un candado de los gorros.

A ver si así hay modo, carambita.

Casos últimamente atendidos por la Hucha Popular:

Para un enfermo necesitado, un tubo de comprimidos de «Librax» y un frasco de «Emuliquen». Importe, cien (100) pesetas.

Un frasco de «Coramina» para una anciana de limitados posibles, con un importe de veinticinco (25) pesetas.

Y un tubo de «Neo-Bacitrin», que importa cuarenta y ocho (48) pesetas, para un enfermo de modesta condición. A la vez, se han recibido las siguientes aportaciones: Quinientos (500) pesetas, enviadas por M. D.

Cuarenta (40) pesetas reunidas, a durito por barba, en una de las simpáticas comidas de «Los niños de la farmacia», incrementadas con cinco (5) pesetas de una «multa» por hablar de asuntos profesionales durante el ágape. Observamos que estas «sanciones» van disminuyendo alarmantemente. (A ver si nos animamos y soltamos un poquito más la lengua, demonio!).

Además, veinticinco (25) pesetas de uno de los audaces «niños», que es ese amigo que nos larga cinco duros cada vez que nos encontramos por ahí.

De un acomodador de la plaza de toros, por su sueldo en las cuatro corridas de San Mateo, cuarenta y nueve pesetas con ochenta céntimos, que el hombre redondea hasta las cincuenta (50) pesetas.

De «uno que ha acertado trece», cinco (5) pesetas. Y, en fin, de un niño que cumple seis años hoy, día 12 —¡felicidades y a cumplir muchos, chaval!—, veinticinco (25) pesetas.

Agradecidísimo a todos los caritativos donantes. Con cuanto queda consignado, el fondo general, que era de dos mil trescientas cuarenta y dos (2.342) pesetas, sube hoy a las dos mil ochocientas diecinueve (2.819).

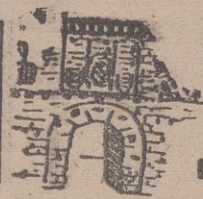
TRANSPORTES BRAVO

DE SANTO DOMINGO

COMUNICA A SU CLIENTELA QUE A PARTIR DEL DIA 15 DEL ACTUAL HARA SERVICIO DIARIO ENTRE LOGROÑO-SANTO DOMINGO

Nuevo local en Logroño:

AVDA. DE LA VÍA, 7, 1.ª FONJA, FRENTE A TRANSPORTES OCHOA. — TELEFONO 4858



LA VIDA EN LA CIUDAD

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

En la Delegación de Hacienda se ha señalado el de los expedidos a favor de Antonio Pache López, Braulio Alarcía Calas, Frutos Díez Martínez, Ismael Andrés Martínez, José Luis Blanco María, José María Andrés Beitia, José Ruiz de la Cuesta, Laureano Escolar Escobar, Manuel Gutiérrez San Miguel, Manuel Olavarrieta del Campo, «Mutua General de Seguros» y Pedro Lapeña Jiménez.

En la Depositaria de Fondos Provinciales se hallan puestos al pago los siguientes libramientos:

Rioja Industrial, Cafetería Milán, Arrieta Hermanos, Maderas Asfe, Librería La Universidad, De Miguel Hermanos.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—(Día de la Hispanidad), Nuestra Señora del Pilar, Donna, Evagrio, Prisciliano y Edisto, mrs.; Maximiliano, Walfrido Monas y Salvo, obs.; Eustaquio, pb.; Serafín, ct. 2.º blanco, Misa «Salvo» Or. Pr. (de España) sin Or. Imp. Cr. Pr. de la Virgen.

SANTOS DE MAÑANA.—Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcel, Florencio y Colmano, mrs.; Teófilo, ob.; Venancio, ab.; Celedonia, vg. 3.º blanco, Misa «Os iusti», Or. Pr.

NATALICIOS

Cinco fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer, de las cuales cuatro correspondieron al género masculino y una al femenino. Los nombres impuestos a los recién nacidos fueron: Miguel Ángel, hijo de don Juan José Antonio Pérez y de doña María Teresa Begoña Ortigosa; Amalio, hijo de don Amalio Fernández y de doña María de los Angeles Hernández, ambos matrimonios vecinos de nuestra capital; José Antonio, hijo de don Santiago García y de doña María Socorro Lecea, que residen en Huércanos; María Isabel, hija de don José García y de doña Dolores Esther Marín, que habitan en Villanueva de Cameros, y, por último, Luis Francisco, hijo de don Donato Arce y de doña María Blanca Gómez, que radican en Villalba de Rioja, a todos los cuales felicitamos muy cordialmente.

MATRIMONIOS

Roberto Hurtado Herreros con María Soledad Echevarría González; Domingo Beráz Sádaba con María Ascensión Sáenz Orío; Guillermo Sáez Guillén con Pilar Pinillos Lázaro; Manuel Mariano Blanco Herce con Alicia Vito Viana; Miguel Ernesto Puerta Ortiz con Daría María del Rocío Nevot Bafuelos, y Cipriano González Justa con María del Pilar Ojanguen Hernández.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, viernes, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de don Luis Fernández Martínez, Gallarza, 28, y de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 37, y de las siete en adelante, las de doña María Eugenia Fernández B. Marrodán, Calvo Sotelo, 36, y doña África Adán Martínez, Vara de Rey, número 64.

CUPON PRO-CIEGOS

del día de ayer

751

Jalón Mendiri, Gráficas Quintana, Ezequiel Mayoral, Salto del Cortijo, Electra Recajo, Garaje Central, Juan Ruiz, Auto Baeza, Radio Rioja, Tapicería Fudio, Barandiarán, Muebles Pernas, J. Morales de Setién, Centro Farmacéutico Vizcaino, Textil Farmacéutica Riojana, La Alemana, Lorenzo Besada, Juan Martínez, Victorina Martínez, Cándido Equizabal, Eduardo Barrasa, Vaidy-Estudio, E. López Romero, Muebles Fernández, Román Vallejo, Carnicería Rituerto, Félix Martínez, Productos Mendocza, Juan M. Martínez Francia, Dionisio Mucias, Electricidad Dosas, Talleres Andrés, Vitícola Agro-Industrial, Santiago Cuesta, Ferreteria Amellina, Victoriano Sáenz López, Manuel P. Salcedo, Miguel Sáenz, Isidoro Ochoa, Gonzalo Allo, Drogueria Muro, Aurelio Martínez, Vda. de Roque Medel, Valentín Ruiz, Salvadora Pascual, Jesús P. Perea, Casa Elias, Julio Medrano, El Salón del Mueble, Anguiano, Hiljes, Mariano Sáenz, García de Vinuesa, Eusebio Benito, Elias Baños, Vda. de Juan de Dios Cambra, Martina del Rey, Victoriano Infante, J. García, Aurelio Iradier, Casa Pastor, C. D. Logroñés, Timoteo Sacristán, Pablo Fernández, Enrique Ruiz, T. Sáenz y Cia., Vicente Infante, Antonio Iribarria, Talleres Dorado, Rvdo. don Manuel San Baldomero, reverendo don Jaime Calvet, R. Villena, Florentino Sáenz, Gregorio Manzanos, Pablo Jiménez, Idelfonso Ruiz, José Calahorra, Pedro Malumbres, Sociedad Automóviles Río Alhama y Encuadernación Revert.

NEGOCIO RESTAURANTE

GRAN PORVENIR, JUNTO A ESTACION DE SERVICIO. Se ofrece en Santo Domingo de la Calzada. Informes: RIANO.

Chaquetas y Jerseys

siempre novedades

Belén

LANAS

LA CASA DE LAS LANAS

casa azul

CULTURA GENERAL - REVALIDAS DE 4.ª Y 6.ª - PREUNIVERSITARIO - INGRESO EN ACADEMIAS MILITARES - PROFESORADO MERCANTIL - PERITAJES INDUSTRIAL, MERCANTIL Y AGRICOLA EN TODOS SUS CURSOS - OPOSICIONES AL MAGISTERIO - SECRETARIADO COMERCIAL - AUXILIARES INTERPRETES MERCANTILES - INGLES - ALEMAN - FRANCES GRIEGO - LATIN - TAQUIGRAFIA - CONTABILIDAD - CALCULO MERCANTIL Y MECANO GRAFIA, SON DISCIPLINAS DE LAS QUE EL

Centro de Estudios «FORJA»

Ofrece sus preparaciones con la garantía de los resultados obtenidos, que se han ido haciendo públicos periódicamente al finalizar cada uno de los tres cursos de existencia y el prestigio del Profesorado que con el mayor afán ha colaborado a lo largo de los mismos y que nos satisface dar a conocer:

Sr. Ayerra Redin, Lcdo. en Filosofía y Letras y Derecho.
D. Juan M. Palacios, Licenciado en Filosofía y Letras.
Srta. Velilla Jiménez, Licenciada en Filosofía y Letras.
Sr. Cervantes Rosell, Licenciado en Derecho.
Sr. Pérez Victoriano, Licenciado en Derecho.
Sr. Charro de la Mano, Doctor en Medicina.
Srta. Olarte Escudero, Profesora Titulada de Inglés.
Srta. Mari José Espert, Profesora Titulada de Francés.
Srta. Divina Sáenz, Profesora Titulada de Francés.
Sr. López Abolín, Profesor Titulado de Idiomas.
Srta. Granado Aspeitia, Profesora de Griego y Latín.
Sr. Centeno Pérez, Profesor de Latín.
Sr. Fernández Rivas, Teniente Coronel de Aviación.
Sr. Urbión Ramírez, Teniente Coronel de Artillería.
Sr. García Pardo, Comandante de Aviación.
Sr. Romero Carbón, Capitán de Aviación.
Sr. Rubio Coloma, Capitán de Aviación.
Sr. Jaimez Alcaraz, Teniente de Aviación.
Sr. Gayón Rosales, Teniente de Aviación.

Sr. Inigo Montero, Ayudante de Ingeniero Aeronáutico.
Sr. Bartolomé Refoyo, Ayudante de Ingeniero Aeronáutico.
Sr. Morata Sáenz, Ayudante de Ingeniero Aeronáutico.
Sr. Mora Antón, Ayudante de Ingeniero Aeronáutico.
Sr. Corujedo Fernández, Ayudante de Ingeniero Aeronáutico.
Sr. Ulises Corredor, Ayudante de Ingeniero Aeronáutico.
Sr. Oca Mollevi, Intendente Mercantil.
D. Olegario Gurrea, Profesor Mercantil.
D. José L. Sufrategui, Profesor Mercantil.
Sr. Martínez Marco, Perito Mercantil.
Sr. Fernández de la Pradilla, Profesor de Dibujo.
Sr. Mugaburu Santos, Profesor de F. Política y E. Física.
Sr. Pienso Sáenz, Profesor de F. Política y E. Física.
Srta. Ana Mari Lafuente, Maestra Nacional.
Doña Ernestina Negueruela, Maestra Nacional.
Doña Berta González, Maestra Nacional.
Srta. Encarnita del Valle, Maestra Nacional.
Srta. González Castañón, Maestra Nacional.
D. Casimiro Salvador, Maestro Nacional.

SUCESOS LOCALES

Roban el parabrisas de una moto

En la Comisaria General de Policía compareció Miguel María Martín Eguiza, de 22 años, para manifestar que en la noche del 8 al 9 del corriente le fue sustraído el «parabrisas» de una motocicleta que había dejado aparcada en la calle de San Bartolomé, para lo cual el autor del hecho hubo de saltar los tornillos que la sujetaban al vehículo. Valoró la sustracción en unas 400 pesetas.

LAMPARAS ESCOBAR

JUAN LOBO, 3.

Zaragoza Pamplona

partidos CHANTREA-LOGROÑES y OSASUNA - SEVILLA SALIDA, domingo 14, a las 8 mañana. Regreso, 8 de la noche. VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tfs. 1859 y 4020. C. VERANO

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Logroño

Se pone en conocimiento de los propietarios de fincas urbanas que cuentan con más de treinta locales, que, de acuerdo a lo ordenado en el decreto de 18 de enero pasado, que hizo obligatorio el casillero para el depósito de la correspondencia en los inmuebles de capitales de más de 50.000 habitantes (entre ellas la de Logroño), el plazo que se les concede por el anterior precepto legal para la instalación de los casilleros postales de sus fincas finaliza el 31 de diciembre del corriente año.

Para cuantas aclaraciones y consultas precisasen los interesados sobre los demás extremos del decreto anteriormente referenciado, pueden dirigirse a los Servicios Jurídicos de esta Cámara, Vara de Rey, 2, 2.ª derecha, dentro de las horas de oficina de dichos Servicios, de once y media a una y media.

Logroño, 11 de octubre de 1962.

El Presidente, Félix Fernández de Tejada El Secretario, José María Aréchaga Iza

Compañía de Automóviles de Alava, S. A.

LINEA: LOGROÑO - VITORIA - BILBAO

HORARIO DE INVIERNO

Se pone en conocimiento del público que, a partir del próximo día 15, los horarios en los servicios entre Logroño-Vitoria-Bilbao, serán los siguientes:

Logroño-Vitoria 7 mañana, 3'45 y 4'45 tarde
Logroño-Vitoria por Berredo 7 excepto domingos
Logroño-Berredo 4'30 tarde, días laborables
Logroño-Laguardia-Elciego 4'30
Logroño-Vitoria-Bilbao 9'45 mañana, excepto domingos
Logroño-Vitoria-Bilbao 4 tarde, diario

Vitoria, octubre de 1962.

La Empresa

45 pesetas 100 Kms.

Con motores de Gas-Oil, Mercedes Benz

FACILIDAD DE PAGO

E. LORINI

CALVO SOTELO, 19.

TELEFONO 2864

Hace 25 años

MARTES, 12 DE OCTUBRE DE 1937

EN ESPAÑA:

En el frente de Asturias continuó el avance de las fuerzas nacionales, ocupando el Collado de las Puente y los pueblos de San Martín, Villanueva, Vallovi, La Vega y Sobrepiedra. El enemigo fue muy castigado, dejando sobre el terreno muchos muertos y dos depósitos de municiones. En los sectores occidental y Sur también fueron grandes las pérdidas causadas al enemigo.

—En el de Aragón volvió el enemigo a atacar las posiciones del sector de Sabiñánigo, siendo rechazado. En el de Orma fueron conquistadas importantes alturas.

—La Aviación nacional alcanzó dos grandes victorias sobre la adversaria, a la que derribaron 24 aviones y probablemente nueve más.

—El embajador del Reich presidió en Bilbao la reapertura del Colegio Alemán.

EN LOGROÑO

Se celebró con gran solemnidad la fiesta del Pilar, que culminó con la procesión presidida por las autoridades locales y escoltada por la Benemérita Guardia Civil. La concurrencia a todos los cultos fue realmente extraordinaria.

—En la capilla de los PP. Misioneros del Corazón de Jesús contraeron matrimonio la bella señorita Juana González Longambardo con el prestigioso cirujano don Eugenio Martínez Iñiguez.

Hace 50 años

Fueron nombrados carteros supernumerarios don Eulogio Garrido, don Fausto Cortel, don Anacleto Serralde y don Pedro Bañares.

—Se inauguró una Academia de Contabilidad, creada por la Cámara de Comercio con asistencia de los profesores don Domingo Esteban, don Víctor Fournel y don Ildefonso Moreno. Se acordó felicitar a don Amós Salvador por sus gestiones. El número de alumnos era de 130.

—En Madrid se celebró una corrida de seis toros para Vicente Pastor como único espada, el cual estuvo muy bien y cortó la oreja del cuarto.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 15.4 grados; a la sombra, 12.5, y mínima, 8 grados.

ESCOBAR

FABRICA

LUBRIFICANTES

Solamente marcas de garantía Viuda de CELSO RUBIO VARA DE REY, 11. LOGROÑO

LA NOVENA DEL PILAR EN LA REDONDA

Hemos llegado al penúltimo día de la novena. Ante una concurrencia extraordinaria, el orador sagrado, don Marcos Ortiz de Vinaspere, expone su tema "Con la Virgen, todos en el Concilio". Todos somos Iglesia, Cuerpo Místico de Cristo. Todos estamos interesados en el Concilio. Los Padres conciliaron con el Papa —Iglesia docente—, procurando solucionar con la asistencia del Espíritu

Santo las necesidades y problemas de la humanidad actual. Nosotros fieles a mirarnos en el Evangelio. Tenemos la solución en nuestras manos. La vida de Dios que hambrea el mundo, si no la vive, no podemos permanecer pasivos. Por los Padres conciliares; oración y sacrificio.

Ante sus decisiones, generoso acatamiento y pronta realización.

Ante mí mismo, como miembro de la Iglesia, examen riguroso y rectificación de mi conducta a la luz del Evangelio.

Hoy, día del Pilar

Misa de comunión, a las ocho y media; misa solemne, a las once, y procesión a las ocho de la noche.

Desde las siete y media a la una, inclusive, misa cada media hora, excepto desde las diez y media a las doce.



Precio de las UVAS

Los precios a que se pagan las que conocemos son:

Haro.—Uva blanca, 225 pesetas kilo, hasta 11 grados; pasando de esta graduación, a 250 pesetas.

Elciego.—De 220 a 240 pesetas kilo.

LA VENDIMIA EN LA MANCHA

Valdepeñas.—Continúa entrando uva en gran cantidad, lo que hace que siga el descenso de precios. Se cotizó la uva blanca a 236 pesetas kilogramo, y la tinta, a 306 pesetas.

Contra todos los pronósticos, las últimas impresiones son que la actual cosecha es superior a la anterior, que fue considerada como buena.

OFICIALES

PEONES

Precisa: TINTE MASIE
Oficina de Colocación.
Referencia núm. 4.643



EN TODO EL MUNDO SE CONMEMORA el DIA UNIVERSAL del AHORRO

Celébrelo durante todo el mes de octubre en la
CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD
de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA

Premios a sortear

en la

PROVINCIA DE LOGROÑO

1 de 100.000. . . .	100.000
3 de 50.000. . . .	150.000
4 de 10.000. . . .	40.000
5 de 5.000. . . .	25.000
80 de 1.500. . . .	120.000

TOTAL. . . . 435.000

SORTEO especial entre las Libretas de nueva apertura.

BONIFICACIONES y PREMIOS

a la constancia en el ahorro.

Solicite información en las

Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata, 1
O en cualquiera de las Sucursales y Agencias de la Provincia.

¡Señora! ¡Atención!

Al hacer sus compras ahora...

SOBRE REGALO ILUSION

gratis para usted por 20 pesetas de compra, podrá ganar hasta 500 pesetas en efectivo, pero... ¡ATENCIÓN! comprando solamente en los comercios que obsequian con

SOBRE REGALO ILUSION

«II SEMANA DE LA ALTA CONFECCION»

Del 15 al 20 de octubre de 1962

TODOS LOS
DIAS, A
LAS
SIETE DE LA TARDE,
EN NUESTRA
SEGUNDA PLANTA,

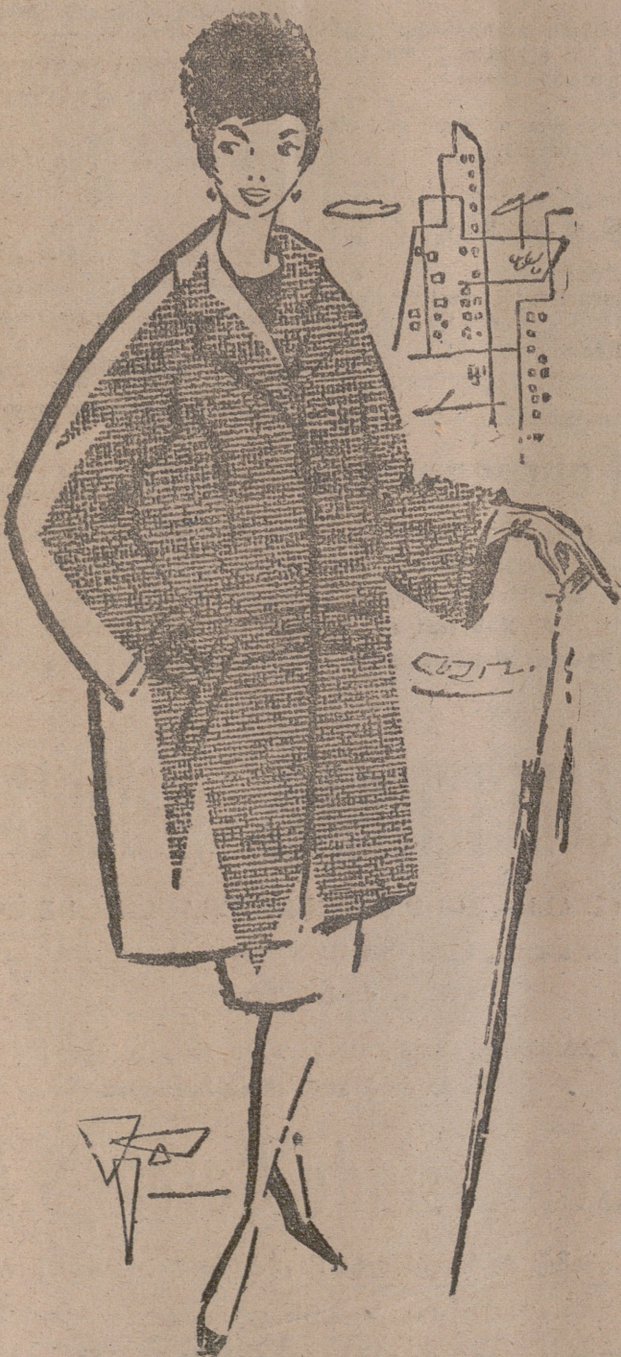
«Extraordinarios desfiles de Modelos»

SOBRE PASARELA ELEVADA

DE OTOÑO - INVIERNO
PRESENTADOS
POR SEÑORITAS
DE LA
MEJOR SOCIEDAD
LOGROÑESA

Almacenes San Bernabé

GALLARZA, 8 * TELÉFONO, 2629 * LOGROÑO



Cartas al Director

Del director a los lectores:

Estimado lector:

Una vez pasado el verano, época en la que había rumbado de hacer un paréntesis en la lectura del periódico por parte de muchos habitantes de nuestros pueblos (ya comentamos alguna vez este hecho, que este año se ha producido en mucha menor escala), comienzan a llegar nuevas suscripciones. Por eso quiero saludar a todos los nuevos lectores y a los que reanudan su contacto con NUEVA RIOJA.

Observarán que hoy llevamos fotos sacadas directamente en la apertura del Concilio. Los servicios informativos de nuestro diario se van perfeccionando y tenemos el gusto de ofrecer a nuestros lectores con la máxima rapidez las informaciones literarias y las gráficas.

Algunos originales me llegan manuscritos, en lo que se refiere a «Notas y Avisos», «Vida Religiosa» y alguna otra sección. Les ruego a todos que escriban a máquina, a dos espacios y con márgenes, ya que hoy no se concibe que un periódico pueda admitir originales a mano. Tengan en cuenta que cuestan doble tiempo de transcribir y que perjudican la vista de quienes han de manejarlos.

Un atento saludo de

EL DIRECTOR

Logroño, 9 de octubre de 1962. — Señor Director de NUEVA RIOJA.

Soy una ciudadana chilena que ha tenido la suerte de llegar a Logroño por vía de turismo. Novedosa de todo lo hermoso e interesante, estoy atenta a los paisajes, a la literatura de lo que me rodea.

Para qué decirle la belleza con que ha llenado mi alma el río Ebro, que riega estas tierras! Cuántas tardes he pasado absorta en su señorial presencia! He enredado en su corriente mis sueños y añoranzas, algo tan natural que sucede cuando se está lejos de los familiares. He corrido por la mayoría de las ciudades que guardan lo histórico y legendario de España. Todo ese tesoro que desde mi lejana tierra ansiaba conocer. Lo he cumplido tarde, pues ya tengo muchos años, pero, con todo, estoy dando infinitas gracias a Dios por haberme concedido esta gracia. La inteligente habilidad con que dirige este periódico me ha dado la valentía de dirigirme a usted con este pequeño poemita, con que el río Ebro ha tocado mi fibra más delicada. No tengo la pretensión de que se

publique, pero quiero que una persona tan hábil como usted conozca mi sentir, que es profundo y muy sincero de admiración.

Se despiden afectuosamente de usted, deseándole prosperidad en su trabajo y muchas bendiciones del Hacedor en su vida privada.

Marta Fariás, V. de Moraga

Ningún homenaje mejor podía usted hacer a Logroño en este día de la Hispanidad. Todos los logroñeses se sentirán halagados por las cosas bellas que dice de su ciudad una gentil ciudadana de Chile. Usted hace honor a la simpatía del hermoso país hispano con sus bellas frases. Yo se lo agradezco en nombre del periódico de Logroño y la Rioja entera, en nombre de todos los que forman parte de nuestra gran familia de lectores. Y también en nombre propio, porque no, por los párrafos que me dedica. Creo, francamente, que es innecesario no tacharlos, pero prefiero pecar de inmodesto a mutilar su carta.

Transcribo el poema enviado por doña Marta Fariás

PRESENCIA DEL EBRO

Agua corrientosa
Río señorial y soberano.
Agua con reflejos de sol y pedruzcos de cielo,
¿Quién pudiera parecerse un poco a ti?
Porque corres bullicioso y juguetón
Porque nunca te sometes.
Y aunque quieras detenerte
los guijarros, tú los saltas.
Y prosigues canturreando
tus quimeras.
Y llevando siempre adentro
nubes blancas, cielo azul.
Si hay tomillo o hierbabuena
en tus orillas, te saturas
todo entero en tu perfume
y aunque subas, aunque bajas,
vas al ritmo, y el regalo es tu corola
siempre igual.
No te importa si no entienden
tus murmullos, pues lo entienden bien
la brisa, y lo repite,
allá en la fronda,
el gorgorito de las aves
y el murmullo de armonía
que se extiende.
Es por eso, por todo eso,
que quisiera parecerme
un poco a ti.

GAS BUTANO

Si desea adquirir ESTUFA, COCINA o CALENTADOR

solicite su contrato en

Electricidad GUERRA «Comercial Jalón»

Duquesa de la Victoria, 26, y Bretón de los Herreros núm. 10.

ALFREDO ANGUIANO

GENERAL MOLA, 62 (JUNTO AL AYUNTAMIENTO).

- CUCHILLOS OFICIO
- CUBOS Y BAÑOS
- GALVANIZADOS
- TIJERAS PODAR Y VENDIMIAR
- CARTUCHERIA Y ESCOPETAS FINAS

De enseñanza

ESCUELA PERITAI DE COMERCIO

Exámenes extraordinarios de Ingreso

Se convoca a todos los alumnos matriculados para realizar el ingreso en esta Escuela Pericial de Comercio, para el día 15, a las nueve de la mañana, al objeto de realizar las pruebas escritas.

Para aquellos alumnos que hayan terminado el Bachillerato Elemental de cualquier modalidad, podrán formalizar su matrícula en el primer curso del Grado de Perito Mercantil hasta el día 15 de los corrientes.

ESCOBAR
VENDE

Oficiales y Aprendices

MECANICOS, SE PRECISAN.
AUTORIOJA
CONCESION FORD
Calvo Sotelo, 31.
Ref. núm. 4.699. Of. Colocación

R. Dopereiro

MEDICO ANALISTA
Suspende su consulta hasta el día 18.
C. S. P. núm. 819

Fernando Pons

SUSPENDE SU CONSULTA DEL 9 AL 16
C. S. P. núm. 317

ANUNCIOS OFICIALES

Venta de orujos

La Hermandad de Labradores de Urzuola vende en pública subasta, que se celebrará el día 12 del actual, a las nueve de la noche, unos 200.000 kilos de orujo de la campaña actual.

Hermandad de Labradores de Aras (Navarra)

El domingo día 14, a las 13 horas, se subastarán aproximadamente unos 200.000 kilos de uva.

Aras (Navarra), 12 de octubre de 1962.

El Representante,

Félix Rubio

Cooperativa de Villamediana

SUBASTA DE UN TRACTOR FORDSON 40 HP.

A pliego cerrado, el día 21 del corriente, a las doce horas.

Las condiciones del mismo obran en la Secretaría.

Verlo y probarlo, el que desee, del 18 al 21.

Ayuntamiento de Pradoluengo

SUBASTAS

El día 25 del actual se celebrarán dos subastas de hayas. La primera, 442, que tienen 564 metros cúbicos de madera y 56 metros cúbicos de leña, en la cantidad de 707.800 pesetas. La segunda subasta, 730 hayas, con 1.241 metros cúbicos de madera y 125 metros cúbicos de leña, en 1.619.550 pesetas. Se encuentran a pie de carga.

La primera subasta se celebrará a las 3.30 horas, y la segunda, a las 14 horas.

El Alcalde

GOBIERNO CIVIL

Junta de Beneficencia

Peticiones de ayuda por ancianidad e invalidez

Relación número seis de peticiones de ayuda por ancianidad y por invalidez que, en cumplimiento del artículo noveno del decreto de 14 de junio último, se hace público a fin de que quien pueda rectificar cualquier error producido lo manifieste a esta Junta en el plazo de ocho días, durante los cuales tendrá de manifiesto los expedientes en las oficinas de la misma, Gobierno Civil.

Alejandro Miguel Sánchez, de Aguilar del Río Alhama; Victorina Puente Domínguez, de Alesón; Valentín Martínez Romero, de Aulsejo; Francisca Monasterio García, de Bobadilla; Generosa Cantera Mato, de Cihuri; Inés García Olea, de Entrena; Martina Aparicio Esteban, Florentina Alcalde Pascual, Mercedes Díez Alonso, Teodoro Díez Vega, Juana Hernández Urbina, Josefa López Pérez, Francisca Miranda Larrea, Hipólita Montemayor Panagua, Pilar Ruiz García, Lorenza Villalón de Palma y Consuelo Urrutia Ollero, de Haro; Guillermo Angulano Jiménez, Alejo Gómez Berdonces, Florencia Hernández Jiménez, Felipa Jaén Pérez, Matilde Ortega Jiménez, Guillerma Toledo Martínez y Carmen Toledo Sáenz, de Igea; María del Carmen Alce Rodríguez, de Laguna de Cameros; Isaac Alonso Matute, Primo de Rivera, 17, Logroño; Julio Benito Jalón, General Franco, 38, Logroño; Lucía Candamio Martínez, Ruavieja, 37, Logroño; María Eguizabal Merino, de Bergasa; Felipa Escribano Torres, Rodríguez Paterna, 36, Logroño; Timotea Gil Maroto, Gonzalo de Berceo, 4, primero, Logroño;

Petra García Inigo, Pino y Amorena, A. S. primero, Logroño; Ramos Gomara Bozal, Mayor, 65, tercero, Logroño; Anastasia López Fernández, Marqués de Vallejo, 4, entresuelo, Logroño; Petra Martín de Diego, Mayor, 119, tercero, Logroño; Rafaela Martínez Hernández, Ruavieja, 70, primero, Logroño; Leona Mazo Muñoz, San Antón, 18, Logroño; Benedicta Miguel Balmaseda, Hornos, 6, primero, Logroño; Maximina Montiel Arcos, Carnicerías, 21, primero, Logroño; Bernardina Nalda Villanueva, Paterna, 23, primero, Logroño; Petra Novoa Alesón, San Antón, 13, Logroño; Angela Pérez Hernández, Primo de Rivera, 5, primero, Logroño; Miliagos Romo Etayo, Brava, 3, segundo, Logroño; Evarista Ortega Bretón, de Tudellilla; Bárbara Santolalla Ochagavía, Ruavieja, 30-32, Logroño; Mercedes Tobías Medrano, Ruavieja, 49, primero, Logroño; Dorotea Urbibia García, Brava, 5, tercero, Logroño; Maximina Altuna Larrinaga, de Ollauri; Tomasa Coll de la Riva, de Ortigosa; Romualda González Iniguez, de Pradejón; Nicolasa Jiménez Martínez, de Pradejón; Angela Fernández Medrano, de Rincón de Soto; Pia Gil Abad e Isabel Mendizábal Fernández, de Rincón de Soto; Manuel Visalra Espinosa, de San Asensio; Cecilia Fernández Rodríguez, de Tudellilla; Florencia Martínez Martínez, de El Villar de Arnedo; Antonia Ramos Herrero, de Villoslada de Cameros.

Los señores alcaldes publicarán esta sexta relación en la forma ordenada.

Conciertos en el Espolón

Programa de las obras que interpretará la banda de música de la Academia Provincial, bajo la dirección del maestro don Eliseo Pinedo, en el Paseo del Espolón, hoy, día 12, y pasado mañana, domingo, a las doce y media:

PROGRAMA PARA EL DOMINGO

Primera parte.—«Por tierras de la Mancha», pasodoble, Varela; aire de ballet de «Escenas pintorescas», Massenet, y selección de «La granjera de Arlés», Rosillo.

Segunda parte.—Obertura de «Guillermo Tell», Rossini, y selección de «Alma de Dios», Seranno.

DESENFRIOL ?

...¿Vd. ya lo sabe!



El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.



AUTO RIOJA - Concesión Ford
Calvo Sotelo, 31 - Logroño

Ayer, en la Plaza de Abastos

Nos hemos metido en la Plaza de Abastos, ayer, por primera vez. No envolviendo algún objeto, pues de esta forma estamos seguros que NUEVA RIOJA entra y sale muchas veces al día. Hemos entrado a curiosidad. A conocer de cerca, en un trayecto directo con el vendedor, los vaivenes de los precios. A oír suspirar a las amas de casa una y mil veces: «¡Qué barataría! ¡Como se está poniendo la vida...!».

Con pluma y papel en la mano, el periodista quiere hacer estadística, dos veces por semana, de ese mundillo tan inquieto y también apasionante que es un mercado urbano. Con las amas de casa suspirará, si es que hay razones para suspirar. Y con los vendedores mantendrá tertulia. ¿De acuerdo...?

Ayer, jueves, nuestra Plaza de Abastos de la calle Sagasta estaba tan limpia y bien abastecida como siempre. De esto no cabe protestar, por ahora. Mucha gente había aún, a las doce, cuando estuvimos allí.

En las carnes, vimos los siguientes precios: los filetes de ternera y los de lomo, a 90

pesetas kilo; el cordero de pasadito, a 54; las chuletas de cordero de pasadito, a 60 y las del cordero de leche, a 70. El kilo de saichichas a 40. Conejos y pollitos, a 70 y 55 pesetas kilo, respectivamente. Perdices no vimos, pero nos dijeron que días anteriores se habían cobrado a 38 y 40 pesetas.

En la sección de pescados, nos enteramos de que el kilo de merluza —de la mejor desd luego— se cobra a 100 pesetas; el de pescadilla es muy variable, pues hay mucha diferencia de calidad, pero anda por las 45 y 60 pesetas. El besugo, a 30 y 32, y las sardinas, de 11'90 a 13'90. Parece que en este último caso los céntimos tienen su importancia.

En la zona central, es decir, las de las hortalizas y frutas, descubrimos unos magníficos caparrones verdes a 12 pesetas el kilo. Los garbanzos, 19 y 20; las lentejas 16 a 18; las patatas, a 4'50 (hay que protestar...?). La docena de alcachofas, a ocho pesetas; los tomates a tres. Y los huevos, a 30 y 33 pesetas la docena.

Terminamos con el postres las frutas. Los plátanos, a 13 y 14 pesetas; las uvas, a 11 las blancas y a siete las negras; los melocotones, a 17 y 18; las naranjas, a 10; las peras —que hay ya muy pocas—, a 10 y 11; las manzanas, que ya se ven algunas, 8 y 9, y, por fin, los melones, que están en fase agónica, a 4'50 pesetas el kilo.

Hasta el sábado, amigos y amigas de la cesta y del mostrador...

MERCATOR

Escuelas y maestros

CORRIDA DE ESCALAS

El B. O. del Estado del martes 9 del actual publica la corrida de escalas por las vacantes producidas en el escalafón cerrado en 1 de enero del año actual, durante los meses de julio y agosto.

Ascienden a los sueldos que se indican hasta los señores que ocupan los números que se detallan.

Sueldo Ptas.	Número
32.280	2.867
30.480	9.168
28.800	17.344
27.600	29.908
25.680	25.680
23.880	55.695 - 59

También asciende al sueldo de 21.840 el núm. 57.606-130-3, confirmado Logroño.

El plazo de reclamación es de ocho días a partir del citado más arriba.

FRANCES

PROFESORA NATIVA
Preparación preuniversitarios.
Conferencias
Razón: NUEVA RIOJA

BUTACONES OREJAS

a 1.800 pesetas pareja
REPARACIONES
ONCE DE JUNIO, 23. Bajera
TAPICERIA FUDIO

Un pollo... pollo AVIDESA

DE LA GRANJA A SU MESA
CONTIENE GRANDES PROPIEDADES ALIMENTICIAS Y VITAMINICAS

DE VENTA

Casa Piazueto

COLONIAS DE BANO

LAVANDA INGLESA,
60 PTAS. LITRO

ANEJA, 46 PTAS. LITRO

Extenso surtido en extractos y colonias a verdaderos precios de fábrica, en E. Herreros, 21

Perfumería Sanz

Representante introducido

en el Oficio de Hostelería, se precisa para venta de maquinaria cafetera, con exclusividad para la Rioja.

Escribir: «currículum vitae» a T. (Gulpizcoa).

M. Zabala, 6 y 8. RENTERIA (Gulpizcoa).

Construcciones metálicas

CIZALLA, GUILLOTINA HIDRAULICA DE 2.050 por 6 mm., PRENSA HORIZONTAL HIDRAULICA de 100 Tm.

Efectuamos demostraciones en nuestro stand de la Feria de Muestras de Zaragoza

Gumersindo García, S.A.

Pabellón de Maquinaria, Stands, números 689 a 698

El Salón del Mueble Muebles El Barato

Muro de la Mata, 2. - Teléfono 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. 11 de Junio, 5. - Teléfono 2181

"Esta solemnisísima Asamblea tiene la finalidad de afirmar una vez más la continuidad del magisterio eclesiástico"

"La Iglesia, con oportunas actualizaciones y una sabia organización de mutua colaboración, hará que los hombres vuelvan realmente su espíritu a las cosas celestes"

Allocución de S. S. Juan XXIII en la apertura del Concilio Euménico Vaticano II

CIUDAD DEL VATICANO, 11. — Venerables Hermanos: Hoy, la Santa Madre Iglesia se regocija porque en virtud de un regalo especial de la Providencia Divina ha aloreado el día tan deseado en que el Concilio Euménico Vaticano II se inaugura solemnemente aquí, junto al sepulcro de San Pedro, con la protección de la Virgen Santísima, de quien en esta fecha se celebra la fiesta de su Maternidad Divina.

LOS CONCILIOS ECUMENICOS DE LA IGLESIA

La sucesión de los diversos Concilios celebrados hasta ahora —tanto los XX Concilios Euménicos como los innumerables Concilios Provinciales y Regionales, que no dejan de tener también su importancia— atestiguan claramente la vitalidad de la Iglesia católica y señalan los puntos luminosos de su historia. El gesto del más reciente y humilde sucesor de San Pedro, que os habla, al convocar esta solemnisísima Asamblea, tiene la finalidad de afirmar una vez más la continuidad del magisterio eclesiástico para presentar de una forma excepcional a todos los hombres de nuestro tiempo, teniendo en cuenta las desviaciones, las exigencias y las oportunidades de la Edad Moderna. Es muy natural que al iniciarse el Concilio universal no sea grato dirigir una mirada al pasado, como para recoger sus voces, como eco alentador queremos volver a escuchar, unido al recuerdo y a los méritos de nuestros predecesores antiguos o recientes: voces solemnes y venerables de Oriente y de Occidente del siglo IV al medievo, y de entonces a la época moderna, las cuales han transmitido el testimonio de aquellos Con-

cilios; voces que proclamaban con fervor perenne el triunfo de esta institución divina y humana que es la Iglesia de Cristo, de quien ha recibido el nombre, la gracia y el significado. Mas, junto a estos motivos de júbilo espiritual, es cierto, sin embargo, que sobre esta historia se extiende, a través de más de diecinueve siglos, una nube de tristezas y de pruebas. Por algo el anciano Simeón dijo a María, Madre de Jesús, aquella profecía que ha sido y sigue siendo verdadera: «Este (Niño) está puesto para riña y resurgimiento de muchos en Israel y como señal de contradicción» (Luc. 2, 34). Y el mismo Jesús, hecho adulto, fijó bien claramente la postura sucesiva del mundo con respecto a su persona a lo largo de los siglos en aquellas misteriosas palabras: «¿Quien a vosotros escucha, a mí me escucha?» (Ib. 10, 16). Y con aquellas otras, citadas por el mismo evangelista: «¿Quien no está conmigo, está contra mí, y quien no recoge conmigo, desparramará» (Ib. 11, 23). El gran problema planteado al mundo queda en pie tras casi dos mil años. Cristo, radiante siempre en el centro de la Historia y de la vida; los hombres o están con Él y con su Iglesia, y en tal caso gozan de la luz de la bondad, del orden y de la paz, o bien están sin Él, o contra Él, y deliberadamente contra su Iglesia, con la consiguiente confusión y aspereza en las relaciones humanas y con persistentes peligros de guerras fratricidas. Los Concilios Euménicos siempre que se celebran son una actualización solemne de la unión de Cristo y de su Iglesia y conducen, por eso mismo, a una irradiación universal de la verdad, a la recta dirección de la vida individual, familiar y social, al robusteci-

miento de las energías espirituales en elevación constante hacia los bienes verdaderos y eternos. Están ante nosotros, en la sucesión de las diversas épocas de estos primeros veinte siglos de la historia cristiana, los testimonios de este magisterio extraordinario de la Iglesia, recogidos en numerosos e importantes volúmenes, patrimonio sagrado de los archivos eclesiásticos, aquí en Roma, lo mismo que en las más célebres bibliotecas del mundo entero.

ORIGEN Y CAUSA DEL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II

Por lo que se refiere a la iniciativa del gran acontecimiento que hoy nos tiene aquí congregados, basta a simple título de documentación histórica revelar una vez más nuestro humilde testimonio personal de aquel primer momento en que, al improvisar, brotó de nuestro corazón y nuestros labios la simple palabra Concilio Euménico. Palabra pronunciada ante el Sacro Colegio de los Cardenales en aquel festivo día veinticinco de enero de 1959, fiesta de la Conversión de San Pablo, en su basílica de Roma. Fue un toque inesperado, un haz de luz de lo Alto, una gran suavidad en los ojos y en el corazón. Pero al mismo tiempo un fervor, un gran fervor, que con sorpresa se despertó en todo el mundo en espera de la celebración del Concilio. Tres años de preparación laboriosa, abiertos al examen más amplio y profundo de las condiciones modernas de fe y de práctica religiosa, de la vitalidad cristiana y católica especialmente, nos han parecido como una primera señal, un primer don de gracia celeste. La Iglesia, iluminada por la luz

de este Concilio —tal es nuestra firme esperanza—, acrecentará sus riquezas espirituales y, sacando acopio de nuevas energías, mirará intrépida al porvenir. Ella, en efecto, con oportunas actualizaciones y con una sabia organización de mutua colaboración, hará que los hombres, las familias, los pueblos, vuelvan realmente su espíritu a las cosas celestes. Es así como la celebración del Concilio se convierte en motivo de singular compromiso en orden a un reconocimiento profundo al Supremo Dador de todo bien, para exaltar con cantos de júbilo la gloria de Cristo Señor, Rey glorioso e inmortal de los siglos y de los pueblos.

OPORTUNIDAD DE LA CELEBRACION DEL CONCILIO

Hay, además, otro argumento, venerables Hermanos, que es útil proponer a vuestra consideración. Permisémosnos, pues, para completar el santo gozo que en esta solemne hora nos embarga, proponer ante esta grandiosa reunión las felices circunstancias en que se inicia este Concilio Euménico.

En el cotidiano ejercicio de nuestro ministerio pastoral llegamos a veces a nuestros oídos, hiriéndonos, ciertas insinuaciones de almas que, aunque con celo ardiente, carecen del sentido de la discreción y de la medida. Tales son quienes, en los tiempos modernos, no ven otra cosa que prevaricación y ruina. Van diciendo, que nuestra edad, en comparación con las pasadas, ha empeorado. Y así, se comportan como quienes nada tienen que aprender de la Historia, la cual sigue siendo maestra de la vida y como si en los tiempos de los precedentes Concilios Euménicos todo procediese próspera y rectamente en

terno a la doctrina y a la moral cristiana, así como a la justa libertad de la Iglesia. Mas nos parece justo discurrir de tales profetas de calamidades, que siempre están anunciando infaustos sucesos, como si fuese inminente el fin de los tiempos.

En el presente orden de cosas, en el cual parece apreciarse un nuevo orden de relaciones humanas, es preciso reconocer los arcanos designios de la Providencia Divina que, a través de los acontecimientos y de las mismas obras de los hombres —muchas veces sin que ellos lo esperen—, se llevan a término, haciendo que todo, incluso las adversidades humanas, redunde en bien para la Iglesia. Fácil es apreciar esta realidad si se considera atentamente el mundo moderno, ocupado en la política y en controversias de orden económico hasta el punto de no encontrar ya tiempo para preocupaciones de orden espiritual, que son las que pertenecen al sagrado misterio de la Iglesia. Tal modo de obrar no es recto y es, por tanto, justo desaprobarlo. Con todo, no se puede negar que estas nuevas condiciones impuestas por la vida moderna tienen al menos una ventaja: la de haber hecho que desaparezcan los innumerables obstáculos que en otros tiempos impedían el libre obrar de los hijos de la Iglesia. De hecho, basta recorrer, aunque sea fugazmente, la historia eclesiástica para constatar claramente como los mismos Concilios Euménicos —cuyo desarrollo constituye una serie de verdaderas glorias para la Iglesia— con frecuencia han sido celebrados en medio de gravísimas dificultades y amarguras a causa de licitas injerencias de las autoridades civiles. Los príncipes de este mundo, en más de una ocasión, se propusieron ciertamente proteger con toda sinceridad a la Iglesia; mas, con mayor frecuencia, sus acciones no se hallaban exentas de daños y peligros espirituales, al dejarse ellos llevar por motivos políticos y de propio interés. A este propósito, os confesamos que probamos un vivísimo dolor por la ausencia de tantos Pastores de almas, a Nos queridísimos, los cuales sufren prisión por su fidelidad a Cristo o se hallan impedidos por otros obstáculos y cuyo recuerdo nos mueve a elevar por ellos ardientes plegarias a Dios. De todas formas, no sin una grande esperanza y un gran solaz, vemos hoy que la Iglesia, finalmente libre de tantas trabas de orden profano, como en otros tiempos sucedía, puede desde esta basílica vaticana, como desde un segundo Cenáculo apostólico, hacer sentir a través de vosotros su voz, llena de majestad y de grandeza.

(Continuara)

La apertura del Concilio...

(Viene de la primera página)

Al llegar al portón de bronce, Su Santidad subió a la silla gestatoria, que había sido llevada hasta allí por los sedarios vaticanos. Unos instantes más tarde, la música de la Guardia Palatina inició los acordes del himno pontificio, al mismo tiempo que un inmenso clamor se elevaba de la multitud congregada en la Plaza de San Pedro, en la que no faltaban los compactos grupos de peregrinos españoles que confundían sus gritos y aclamaciones con los de los otros cientos de miles de fieles que han llegado de todo el mundo para ser testigos del magno acontecimiento. Eran las nueve y media de la mañana cuando Su Santidad apareció sobre la silla gestatoria, entre las recias columnas de piedra que encuadran el portón de bronce.

El Padre Santo parecía abarrotado y dominado por la solemnidad de este momento memorable en la historia de la Cristiandad.

Detrás de los cardenales que precedían a Su Santidad, figuraban los dos "guardianes" del Concilio, los príncipes Aspremo Colonna y Alejandro Torlonia.

Detrás de la silla gestatoria de Su Santidad, marchaban los Padres conciliares: los obispos, es decir, los Superiores de las Ordenes religiosas.

MISIONES EXTRAORDINARIAS

En el interior de la basílica vaticana, en las tribunas levantadas en torno al altar de la Confesión, en el cruce del templo y sobre el lugar en que se encuentra la tumba del primer Apóstol, se situaron los miembros de las misiones extraordinarias enviadas por 85 naciones, entre ellas España. Los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella; de Justicia, don Antonio Iturrundi, y de Educación, don Manuel Lora Tamayo, figuraban en primera fila. Todas las misiones ocupaban sillones instalados no lejos del trono pontificio, en primer lugar el príncipe Alberto de Bélgica, un representante de la Casa Gran Ducal de Luxemburgo y el presidente de la República italiana, Antonio Segni. Entre estas representaciones oficiales se encontraban ocho jefes de Gobierno, incluidos los de Italia e Irlanda.

LLEGA EL PAPA

En el instante en que Su Santidad hizo su entrada en el templo, los grandes órganos de la basílica hicieron resonar sus compases. Su Santidad Juan XXIII descendió de la silla gestatoria y, avanzando a pie y también con la cabeza descubierta, se dirigió hasta el altar de la Confesión. Mientras tanto, los coros de la basílica entonaban el "Tu es Petrus", cuyos acordes se mezclaban, en medio de una fantástica iluminación, con las aclamaciones de todos los asistentes a esta apertura solemne del Concilio.

Segundos más tarde, una atmósfera de solemnidad y lenta precisión dominaría a todos los presentes. El Sumo Pontífice permanecía arrodillado y recogido ante el altar. Inmediatamente después, entonó el "Veni Creator Spiritus", para invocar la ayuda del Espíritu Santo.

Terminado el canto del "Veni Creator", el Padre Santo se levantó del reclinatorio y pasó a ocupar el trono pontificio, instalado muy cerca del altar de la Confesión.

A las diez en punto de la mañana se inició el primero de los tres oronios de salutación. Su Santidad se dirigió hacia un pequeño altar instalado delante del trono pontificio y del altar de la Confesión, exactamente donde termina el cruce y empiezan las graderías del aula conciliar.

Es interesante que mientras el oficiante, el cardenal Tisserant, invocaba al Espíritu Santo, los observadores delegados que representan a otras confesiones cristianas se arrodillan la mayoría, como los demás asistentes.

CUARTA PARTE

Terminada la santa misa, se inició la cuarta parte de la ceremonia de apertura del Concilio. El secretario del Concilio, monseñor Felici, se aproximó al trono pontificio y, después de hacer una profunda reverencia, se dirigió al altar para depositar en un atril el libro del Evangelio que ha de presidir todas las ceremonias del Concilio. Ha sido escogido un libro precioso perteneciente a la gran biblioteca apostólica vaticana. Se trata de la famosa Biblia de Urbino. Después de quedar depositado en el atril

por el secretario del Concilio y una vez besado por el Sumo Pontífice, éste entonó un salmo con la celebración del rito de la obediencia por parte de los cardenales al Sumo Pontífice, mientras que la Capilla Sixtina, dirigida por el maestro Domenico Bartoluzzi, entonaba diversos motetes. Los cardenales, por orden de antigüedad y grado, fueron acercándose al trono pontificio para besar el anillo de Su Santidad, con la rodilla en tierra.

LOS CARDENALES ESPAÑOLES

El Padre Santo fue conversando afablemente con cada uno de los purpurados, durante breves momentos. Los cardenales españoles desfilaron en sus lugares respectivos por el siguiente orden: Cardenal Pla y Deniel, primado de España y arzobispo de Toledo; cardenal De Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona; cardenal Larraona, de la curia romana; cardenal Anselmo Albarada, también de la curia romana, y cardenal Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla.

Después de los cardenales, desfilaron ante Su Santidad los arzobispos, obispos y Superiores de Ordenes religiosos.

Inmediatamente, Su Santidad el Papa volvió al altar para la solemne profesión de fe que contiene, ante todo, el símbolo de Nicea: el Credo. Se reafirmó después pleno consentimiento con la revelación, con la enseñanza de los documentos de la Santa Madre Iglesia, del Sumo Pontífice y con la interpretación de las Sagradas Escrituras en latín. El Padre Santo dio lectura al juramento de profesión de fe, arrodillado y con voz firme, de manera que pudo escucharse perfectamente en todo el sagrado recinto. El acto de profesión de fe terminó con la aceptación de cuanto está escrito en los cánones y por los Concilios Euménicos. Esta profesión de fe se ha referido a los siete Sacramentos. Finalmente, el secretario del Concilio, monseñor Felici, rezó el Credo en voz alta y la profesión de fe, cuya lectura fue seguida por todos. Una vez terminada esta ceremonia, todos los asistentes, lo mismo que el Padre Santo, se pusieron de rodillas para rezar en impresionante silencio durante unos instantes.

LECTURA DEL EVANGELIO

Después de una breve oración, el Sumo Pontífice se sentó nuevamente en el trono, para ser entonado a continuación el Evangelio, primero en latín y después en griego, como demostración de la unidad de la Iglesia en todos sus ritos. Durante esta parte de la ceremonia, todos los asistentes permanecieron en pie. El Santo Evangelio fue leído al Padre Santo, que lo besó, después de haber sido entonado en latín. Inmediatamente después fue leído ante el dicóno de rito griego, que lo entonó en esta lengua, mientras que los cantores del mismo rito entonaban una invocación.

Finalmente se invocó a la Madre de Dios, la Santísima Virgen María.

ALOCUCION PONTIFICIA

A continuación, el Sumo Pontífice pronunció una alocución desde el trono pontificio.

Esta alocución ha durado 35 minutos. Al terminar, los Padres conciliares se pusieron en pie, descubierta la cabeza, mientras el Papa impartía su bendición y el cardenal Ottaviani leía la fórmula de indulgencia plenaria. A continuación, el secretario general, después de haber retirado el Evangelio del altar, subió al púlpito para anunciar a los Padres que la primera congregación general se celebrará el sábado próximo, a las nueve, para primera deliberación.

FINAL DE LA CEREMONIA

Su Santidad descendió del trono pontificio para subir a la silla gestatoria, en la cual atravesó la basílica entre la doble gradería de Padres conciliares, entre los que se advertía la ausencia —en lo que respecta a cardenales— del húngaro Mindszenty, el cubano Arteaga y el francés Richaud. Por tanto, los cardenales que han asistido a la ceremonia han sido 81.

El Padre Santo regresó a sus habitaciones del Palacio Apostólico, mientras que los Padres conciliares, depuestos los ornamentos sacros, regresaron a sus respectivas residencias.

Había terminado la solemne apertura del Concilio Euménico Vaticano II.—Efe.

De Antsirabé a Rabat: trayectoria de Marruecos

ESPAÑA repuso a Mohamed V en el trono alauita

El «Triángulo de la muerte»

La concentración de caídos en Sania-Ramel

— II —

No había de resultar fácil el empeño, sin embargo. El terrorismo era el arma hostigadora de los marroquíes. Bien pertrechados —¿por quién?—, los elementos del Ejército de Liberación se hicieron fuertes en el "Triángulo de la muerte", cuyo vértice septentrional lo constituía Zoco El Arbaa. En aquella zona escabrosa, las guerrillas hostilizaron al Ejército francés casi con absoluta impunidad. Fue entonces cuando el general Guillaume —que había sustituido a Juin en la Residencia General de Rabat— solicitó una entrevista urgente con García-Vallín, alto comisario de España. La conferencia se celebró en Maxera Kellia, una aldea perdida en la margen izquierda del Muluya, allá en las llanuras del Zebra. El representante de Francia planteó crudamente a García-Vallín la "necesidad" de que el Ejército español cooperara con las tropas francesas en la represión del terrorismo. Quería Guillaume, en definitiva, que las fuerzas francesas y españolas, operando conjuntamente, atacaran el "Triángulo de la muerte". En este caso, España hizo, una vez más, gala de su amplia ejecutoria. García-Vallín prometió a Guillaume una vigilancia efectiva del sector fronterizo entre las dos zonas del Protectorado, pero se negó a rotundo a comprometer al



Ejército nacional en operaciones de "limpieza" que era de la exclusiva competencia del Ejército francés.

Meses después, relevado Guillaume por M. Dubois —ex alcalde de París—, el nuevo residente general de Francia hizo una nueva gestión cerca de García-Vallín. Esta entrevista se celebró en el Palafito de Larache, y el señor Dubois volvió a pedir la cooperación militar española para extirpar el cáncer del "Triángulo de la muerte", reducto inexpugnable del

Ejército de Liberación marroquí. Segunda negativa a intervenir en territorio que no estaba bajo su tutela. No cabe duda que esta postura tuvo influencia notoria en el desarrollo posterior de los acontecimientos. En Zoco El Arbaa se pudo esbozar un golpe mortal a las guerrillas nacionalistas. No se hizo porque España no quiso.

LA CONCENTRACION DE CAIDOS EN SANIA-RAMEL. La Alta Comandancia de España,

regida por el teniente general García-Vallín y Marcén, marcó la pauta de la independencia marroquí mediado el destierro de Mohamed V en Antsirabé, fue convocada por España una concentración de caídos de la Zona Norte de Marruecos en Sania-Ramel, en la ribera izquierda del Martil, entre Tetuán y Río Martín. Fue un acontecimiento histórico, posiblemente el más destacado en todo el proceso. García-Vallín mencionó allí por vez primera la palabra "independencia". Yo viví aquella jornada de Sania-Ramel y difícilmente podría recordar otra de mayor júbilo para un pueblo. España prometía a Marruecos su liberación; España reconocía "de facto" la independencia del país protegido. Dos días después una Comisión de caídos se trasladó a Madrid para rendir al Generalísimo Franco tributo de gratitud.

Fue ésta la definición pública de la postura española. Que constituía, naturalmente, una contradicción para la actitud adoptada entonces por Francia. París se vio forzado a variar su estrategia política y ello condujo al regreso triunfal de Mohamed V a Rabat. En su viaje de retorno desde Antsirabé hizo Mohamed V una significativa escala en Madrid. Con un prolongado abrazo, con lágrimas en los ojos, el sultán expresó a Franco toda su gratitud y toda la gratitud de su pueblo. Efectivamente, el "fair play" de España lo había recuperado del destierro, lo había devuelto al trono alauita y había dado a Marruecos conciencia de país soberano, sueño de su propio destino.

Clausura de la Asamblea Europea de Agricultura

MADRID, 11. — El conde Sturghk acompañado del secretario general de Sindicatos, señor Lamata, ha clausurado la IV Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura —C. E. A.—, que se ha venido celebrando en la Casa Sindical.

Eco en la Prensa internacional del informe del Banco Mundial sobre la economía española

MADRID, 11.—La Prensa de todo el mundo ha acogido con gran expectación la publicación de la versión castellana del texto íntegro del informe sobre "el desarrollo económico de España" preparado por la misión del Banco Mundial.

En general, todos los periódicos destacan las favorables perspectivas que del informe se derivan para el futuro desarrollo económico de España.

HISPANIDAD

Por María del Pilar Rubio Peña

Todo Palos estaba conmovido y ansioso. Como si se tratara de una gran fiesta, se habían cerrado las tiendas y la población se acercaba al puerto contemplando con admiración las tres carabelas que anclaban las aguas.

Allí estaba la tripulación, observando con gestos ansiosos todo el movimiento.

La capitana de las naos, Martín Alonso, Cristóbal Colón y Vicente Yáñez Pinzón, hacían los últimos preparativos, daban las últimas órdenes. Una cierta nerviosidad los consumía al igual que a sus hombres y ponía alas en sus movimientos. Los curiosos hacían conjeturas sobre el destino, sobre el final de la empresa. Todo Palos estaba expectante.

UNOS LOCOS

--¿Quiénes son? --preguntaban.

--Unos locos. Quieren alcanzar las Indias por Occidente. No contarán la travesía.

--Son unos asesinos en su mayor parte. Solo así se atreven a ir.

--No. Ellos son unos valientes. Unos verdaderos valientes.

Como veíamos se hinchaban las velas hambrientas de brisa. Los marineros treparon a sus puestos. Casi al instante, alzose el grito de la muchedumbre que agitaba las manos despidiéndose. Los cetrinos marineros contemplaban cómo la gente se hacía más pequeña, imprecisa. Dejaban puerta y sólo se escuchaba el batir de las olas contra los cascos de las naos. Iban ya a lo desconocido.

El capitán de "Santa María", Colón, observaba las otras dos naos, la "Pinta" y la "Niña". Veía su sueño cumplido. Durante años de tenacidad había esperado aquel momento. Estaba surcando el mar siguiendo sus ideales. Su espíritu señador flotaba en una nube mientras la imaginación volaba avistando ya las Indias en un camino nuevo para los hombres.

DURA TRAVESIA

La travesía se hizo dura con el pasar de los días. El Atisunero era un fiero y extraño mar que a veces hacía temer el hundimiento de las naos en la tormenta elevándose en gigantescas olas, y otras, sin la más leve

brisa, las dejaba quietas, mientras el sol abrasador reseca la madera y corrompía el agua.

Al igual que con el correr de los días y las semanas el desánimo cundía en la tripulación, a veces Cristóbal Colón sentía desesperado, dudando de lo que había concedido, maldiciendo la hora en que se lanzó a una aventura tan peligrosa.

Escasaban los alimentos. Las semanas se sucedían interminables. Todo seguía siendo agua y cielo. La disentería amenazaba con diezmar la tripulación.

MARTÍN ALONSO

Martín Alonso, en la "Pinta", sentía preocupado. Había hecho muchas travesías, era un experto marino, pero pensaba que aquel viaje era el peor de su vida. Iban sin rumbo, sin saber siquiera la situación exacta. Pronto, aquellas naos serían cementerios flotantes siguiendo una ruta que sólo Dios sabía. Contemplaba con gesto ansioso a sus hombres enfermos y hambrientos, con grietas en la boca a causa de la sed.

RODRIGO DE TRIANA

Entre los marineros de la "Pinta" estaba Rodrigo de Triana. Aún no se explicaba la razón de haber tomado parte en aquella locura. Su deseo de aventuras lo había embarcado y ahora, con los ojos clavados en el horizonte, sentía la lengua reseca, los brazos y piernas adormecidos en un sopor de fiebre y abandono.

Veía luces ante sus ojos cuando creyó súbitamente distinguir en la lejanía algo. La sombra oscura de alguna cosa que se perdía con el vaivén de las olas. La sombra creció en perfiles y tuvo la evidencia de que no se engañaba. Habían llegado a su destino. Lo habían conseguido. Temblaban sus miembros febrilmente cuando entre ronco y agudo grito:

--¡Tierra!

Casi a continuación, un rayo de salud recorrió la tersura de las olas besándolas como una gaviota. Un tañonazo que llevaba en su sonido el grito de la Humanidad.

Como repique de campanas,

las voces de guerra recorrieron las naos. Se despertaron los espíritus, se recobraron las fuerzas y con nuevo afán y esperanza tomaron rumbo hacia Guanahani, que se recortaba ante sus ojos.

¿QUE DIA ES HOY?

Las Bahías, como Tierra Prometida semejaban un paraíso.

--¿Qué día es hoy? ¿A cuántos estamos?

Dudaron en responder. Los días habían pasado entre demasiado largos y demasiado cortos.

--Doce. Doce de octubre de mil cuatrocientos noventa y dos. ¡Vivan Isabel y Fernando!

Tierra. Creía el contorno de Guanahani. Tierra. Tierra para unos marineros españoles que creyendo haber llegado a Oriente habían descubierto un nuevo mundo. Tierra para unos valientes españoles. Tierra allí donde los mapas en azul marcaban la nada. Tierra donde todo era agua. Un nuevo mundo: América. Una madre: España.

El Padre Lada Cambor, Superior de los Misioneros del Sdo. Corazón de Logroño

Es colaborador entusiasta de nuestro periódico

Está al frente del Filosofado y Teologado de su Congregación en España

Un buen colaborador de nuestro diario ha sido elegido, recientemente, Superior del Filosofado y Teologado de la Congregación de Misioneros del Sagrado Corazón de Logroño, en la carretera de Zaragoza desde el año 1933. Nos referimos al Padre Jesús Lada Cambor, nacido en la villa asturiana de Aller hace 37 años y residente en Logroño desde su juventud.

EN LOGROÑO, DESDE JOVEN

En 1944 llegó por primera vez a Logroño, después de haber cursado los cinco años de Hu-

manidades en Valladolid. Y fue también en Logroño donde cantó su primera misa, en 1950. Tras dos años de profesorado en la Escuela Apostólica de Valladolid, volvió en 1953 a nuestra ciudad, como profesor de Filosofía. En 1956 marcha a Roma, donde hace la licenciatura de Filosofía en la Universidad Gregoriana, recibiendo al final la Medalla de Oro en la Facultad de Filosofía.

Y nuevamente a Logroño, en 1958, para explicar Filosofía, concretamente Metafísica e Historia de la Filosofía Moderna, asignaturas que sigue explicando a pesar de haber sido designado, en el pasado septiembre, Superior de la Comunidad, que está integrada por catorce estudiantes de Filosofía, 31 de Teología, cuatro Padres profesores y varios Hermanos de obediencia.

ESCRITOR AGIL

Este nuevo nombramiento agota prácticamente todo el tiempo del Padre Lada Cambor. Aquel tiempo que él tenía dedicado a mantener en forma su pluma, como colaborador en Prensa y como ensayista. Pero él mismo nos asegura que sacará tiempo de donde sea, porque el escribir es en él una auténtica vocación. Bastaría con enumerar sus trabajos, de los que nosotros destacamos sus estudios en la revista "Crisis" sobre la filosofía de Unamuno. El Padre Lada Cambor presentó, precisamente, en su licenciatura un estudio sobre Unamuno, cuyas obras y pensamientos conoce a fondo.

También son destacables los estudios publicados en la revista logroñesa "Berceo", y en "Augustinus". Ahora tiene entre manos un interesante estudio sobre el pensamiento filosófico del "Caballero de la Rosa".

Por su relación con nuestro periódico, en el que ha publicado interesantes artículos de actualidad, pero siempre enfocados desde el plano filosófico y moral, podemos hablar de su extensa formación cultural y de su estilo ágil y ameno. Su sección "Calles logroñesas con

nombrados de riojanos ilustres" ha merecido frecuentes elogios.

CONGREGACION JOVEN EN ESPAÑA

Pertenece al Padre Lada Cambor a una Congregación relativamente joven en nuestra Patria, pero que ha conseguido la simpatía del pueblo español y la aflicción de vocaciones. Fue en 1946 cuando se erigió en Provincia de la Congregación las siete casas levantadas en España. Hoy hay en nuestra nación ciento cincuenta religiosos. Y tres mil en las doce Provincias extendidas por todo el mundo, desde Australia hasta Europa, así como en todo el continente americano.

Una sexta parte se encuentra en tierras salvajes. Los religiosos de la Provincia de España están también repartidos por diversas naciones: Guatemala, Buenos Aires, Indonesia, Nueva Guinea Británica. Y el resto se dedica a la enseñanza; en las casas de formación de la misma Congregación y en los cuatro colegios de segunda enseñanza que poseen en distintas capitales.

Hemos dialogado ampliamente con el mismo Padre Jesús Lada Cambor en su convento logroñés, después de desearle --deseo que ahora repetimos-- el mayor y mejor fruto al frente de esta juvenil Comunidad de Hijos del venerable Julio de Chevalier, fundador de la Congregación de Misioneros del Corazón de Jesús, allá por 1854.

J. LUMBRERAS PINO

LA BOLSA

MADRID

La sesión final de semana no fue tan brillante como sus anteriores. Si bien las eficiencias en menos no fueron muy sensibles, hicieron que el cierre se mostrase, en general, con marcada tendencia, tendencia que abarcó, incluso, al corrobancario. De 100 valores cotizados en renta variable, 22 subieron, 59 bajaron y 19 no variaron.

INFORMACION REGIONAL

Las bodegas de Haro se hallan en plena actividad

Albelda celebró con gran animación las «Fiestas del Triunfo»

CLASES DE ADULTOS

El pasado miércoles se iniciaron en el grupo escolar de niños las clases de adultos destinadas especialmente a los analfabetos. A estas clases podrán acudir cuantos lo deseen, previa la formalización de la correspondiente matrícula.

Nos consta que hay buen número de aprendices parentales del certificado de estudios primarios y para éstos es una oportunidad magnífica ésta que se les brinda. Los señores maestros, a la vista de los alumnos que se presenten, solicitarán una convocatoria extraordinaria para la obtención de dicho documento y podrán conseguirlo si asisten a estas clases, donde pueden repasar cuanto aprendieron en su infancia y hallarse preparados para la prueba de aptitud.

SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS DE BARCELONA

Continúan llegando importantes donativos que incrementan la suscripción, que el lunes último alcanzó la suma de veintiseis mil treinta y tres pesetas (27.033).

LA VENDIMIA

Ha dado comienzo la recolección del fruto del viñedo. Las bodegas se hallan en actividad plena y los labradores viticultores se aprestan a llevar la uva a sus lagares. El tiempo espléndido que disfrutamos facilita la recolección.

SOLICITUDES DE AUTORIZACION PARA FUNCIONAMIENTO DE BODEGAS

En la Hermandad de Labradores y Ganaderos se facilitan los impresos para pedir autorizaciones de funcionamiento de bodegas que, como es sabido, es necesario obtener de la Jefatura Agronómica de la provincia. Este trámite debe hacerse antes del día quince del actual mes de octubre.

ESCUELA DE CAPATAZES AGRICOLAS

Ha sido anunciada convocatoria para el examen de ingreso de la séptima promoción en la Escuela de Capataces de "San Rafael de la Santa Espina", donde se cursan estudios de capacitación para obtener el diploma de capataz agrícola, capataz ganadero y mecánico agrícola en plan de dos cursos, en que se desarrollarán teórica y prácticamente las materias propias de cada modalidad.

Instrucciones sobre condiciones que debe reunir el aspirante, documentación precisa, coste de las enseñanzas, concesión de becas, etc., las facilita la Secretaría de la Hermandad de Labradores, pero debe tenerse presente que la solicitud debe ser remitida al señor Ingeniero director de la Escuela de Capataces "San Rafael de la Santa Espina", Castromonte (Valladolid), antes del día 30 del presente mes de octubre.

El Corresponsal

Albelda

FIESTAS DEL TRIUNFO

Durante los días 7, 8 y 9 se han celebrado en esta villa las Fiestas del Triunfo, con gran animación de forasteros. En lo religioso se celebraron con entusiasmo. El día 9, a las seis de la mañana, Rosario de la Aurora, con gran acompañamiento. A las once y media, misa por el Rvdo. P. rector de los Escapados de ésta. A continuación, la procesión con nuestra Patrona, la Virgen de Bueyo, con la típica danza de chicos y chicas, que al final fueron muy aplaudidos.

Por bellas señoritas de ésta se hizo este mismo día la postulación de la «Fiesta de la Flor», recogiendo unas 900 pesetas.

El día 8 se celebró una misa de acción de gracias, haciendo varias chileas ofrecimientos de frutos del campo.

En lo profano, muy animados estuvieron los bailes en la Plaza de España y, por las noches, en el salón de fiestas del Cine

Panorama y la Pista Alaska.

En el Frontón Victoriano hubo grandes partidos de pelota a mano, con enorme concurrencia los tres días. El día 7 jugaron Antonio y Traperó, ganando el primero por 18-9. A continuación, Moreno y Picote, 22, y Sotelo y Narro, 15. El día 8, Triplita y Narro, 22, y Picote y Titin, 17. El día 9, Sotelo y Titin, 22, y el trió Triplita, Picote y Narro, 19. El próximo domingo, como final de fiestas, se celebrará a la misma hora el último partido entre Sacristán y Narro contra Triplita y Picote.

El día domingo se bajará a su ermita nuestra Patrona, la Virgen de Bueyo, esperando de los albedenses asistan a este acto.

I. GOMEZ

Elciego

VENDIMIA

El lunes y con un tiempo espléndido, se dio principio a la recolección de la uva, la que llega en muy buenas condiciones de madurez, esperando que los vinos este año sean de muy buena calidad. El precio a que hoy se cotiza la uva es de 3'20 y 3'40 pesetas el kilogramo.

NOVENARIO

Con gran asistencia de fieles se está celebrando en esta Parroquia el novenario de la Virgen del Pilar.

PRO DAMNIFICADOS DE BARCELONA

El pasado domingo, y por iniciativa de nuestro párroco, en todas las misas celebradas en la Parroquia y en la función de la tarde, se hizo una colecta para allegar fondos en beneficio de los damnificados en la catástrofe de Barcelona.

El Corresponsal

Islallana

Después de celebrar su primera misa en Logroño, don Gerardo Cuadra tuvo la cariñosa delicadeza de subir a celebrar una misa a sus paisanos.

Islallana aparecía engalanada desde las primeras horas del día.

A las doce dio comienzo el acto con un volteo de campanas de veinte minutos.

La Iglesia, finalmente adornada, resultó pequeña por la afluencia de vecinos y forasteros.

Acompañaron a don Gerardo su madre y hermana, y familiares y amigos de Logroño y Madrid.

El besamanos resultó emocionante, pues hasta los hombres lloraban.

La misa fue dialogada y amenizada con cantos apropiados al momento. Todo dirigido y ordenado por el señor párroco, don Eusebio Fernández.

Después de la ceremonia, don Gerardo charló y saludó a todos sus paisanos, sencillo y cariñoso como siempre, riéndose de todos alegría y contento.

El Corresponsal

Los seglares en la Iglesia

"No se trata de definir, de una vez, la condición canónica de los seglares, en relación, por una parte, al clero y sacerdocio jerárquico, y por otra, a la vida religiosa separada del mundo: se trata de precisar y proclamar el puesto y el papel de los seglares dentro del orden sacral de la Iglesia (la Iglesia como orden sagrado específico) y dentro de la responsabilidad que la Iglesia tiene ante el mundo (su misión)... No han usurpado o conquistado a viva fuerza (una posición siempre creciente), sino que la han ocupado respondiendo generosamente a la llamada de la Iglesia. La Iglesia no ha lanzado esta invitación solamente para remediar la penuria de sacerdotes, de religiosos y religiosas, sino porque las necesidades de nuestro tiempo demuestran que ordinariamente la Iglesia no consigue estar en contacto con el común de los hombres... sino a través de los seglares, testigos naturales de Cristo en los más variados ambientes" (Mons. Castellano, arzobispo de Colsas, febrero de 1961).

"Un Concilio es cosa que interesa a toda la Iglesia: no sólo a la Jerarquía o a aquellos que han recibido especial encargo, sino al conjunto de la Iglesia y a cada fiel en función del puesto que ocupa. Cuando rezamos por el éxito del Concilio, pedimos las luces del Espíritu Santo para el conjunto de los fieles, para que se vean asistidos ellos también --reflexionando y expresando su propio parecer con fe y con amor--, la grande renovación que la Iglesia espera de I Concilio". (Cardenal Alfrink, Pentecostés de 1961).

Obsequió a todos con varios entremeses, pastas y rico vinillo de Rioja.

A continuación se organizó una carrera pedestre y otra de bicicletas, en las que tomaron parte todos los niños y jóvenes, ganando "Zapatilla" y "Vivalillo".

Enhorabuena, pues, a don Gerardo, que su sacerdocio sea santo.

JOSE IGNACIO RUIZ

Toros en Zaragoza

ZARAGOZA, 11.-Tercera de feria. Lleno. Seis toros del Conde de Mayalde, difíciles y con mucho nervio.

Jaime Ostos, dos estocadas. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Dos pinchazos y dos estocadas en el segundo. Aplausos.

Diego Puerta, una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta; en el otro, una estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Andrés Vázquez, que sustituye a "El Viti", pinchazo y estocada. Silencio. En el último, dos pinchazos, una estocada y descabello. Un aviso, que el público protesta. Ovación al torero.

Necrológicas

Confortada con los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir, a los 67 años de edad, doña Vicenta Ezquerro Plata, que gozaba de gran estimación por las excelentes dotes que la adornaban, habiendo causado la noticia de su fallecimiento honro de sus relaciones familiares.

Descanse en paz la finada, y reciban sus apenados esposos, don Manuel Miró, conocido agente comercial; hijos, doña Milagros, doña Carmen y don Manuel, también agente comercial; hijos políticos, don Benito García, doña Teresa Valdecantos y don Jesús Modrego; hermano, don Tomás, funcionario jubilado de la Diputación; nietos y demás deudos, todos ellos de nuestra particular estimación, el testimonio de nuestro pésame más sentido.

A los 74 años de edad y recibidos los Santos Sacramentos, falleció ayer en el barrio de El Cortijo doña Felisa Soto Hurtado, viuda de don Marcelino Vélez, que contaba con el afecto de la totalidad de sus convecinos, entre los cuales ha sido su muerte muy sentida.

Reciban su apenado hijo, don Eulogio; hija política, doña Teresa Llach Treviño; nieta, María Victoria; hermanas, doña Paula, doña Jorja, doña María, doña Victoria y doña María Jesús; hermanos políticos y demás familia, la expresión de nuestra sentida condolencia.

CONFITERIA

SE VENDE EN IMPORTANTE PUERTO DE VIZCAYA

Escribir a ALAS núm. 3714 Apartado 1264. - BILBAO.

¡ATENCIÓN!

COMERCIAL FOTOGRAFICA OFRECE A PROFESIONALES Y AFICIONADOS LOS SIGUIENTES ARTICULOS DE IMPORTACION DIRECTA:

NOVEDADES JAPONESAS

Cámaras fotográficas YASHICA M-II, con fotómetro, telómetro, alta definición y objetivo 1:2,8 de 50 mm. Velocidades hasta una milésima de segundo y estuche de origen.

Cámara fotográfica YASHICA-RAPIDE, con fotómetro y objetivo 1:2,8 de 50 mm. y velocidades hasta un quinquientos de segundo. Esta cámara realiza con carga normal de película de 35 mm., doble número de fotografías. Ideal para realizar fotos en color.

Cámara fotográfica MINOLTA-UNIONMAT. Completamente automática, con telómetro, objetivo 1:2,8 de 50 mm. y velocidades hasta una milésima de segundo. Estuche de origen.

Proyectores de cine de 8 mm., marca FEATURE, con objetivo BRAZON.

Miravistas para diapositivas en color MARUYA. Tripodes para cine con rótula de movimientos múltiples VIVO D-3.

Tomavistas SEKONIC de 8 mm. Completamente automático y con objetivo ZOOM.

Cámara fotográfica YASHICA 635. Modelo REFLEX, con objetivo 1:3,5 de 60 mm. y velocidades hasta un quinquientos de segundo. Estuche de origen.

Cámara fotográfica MIRANDA-REFLEX, con objetivo 1:1,9 de 50 mm. Velocidades hasta una milésima de segundo. La única cámara que puede verse a través del diafragma seleccionado antes de efectuar la fotografía. Doble visor Reflex de gran nitidez. Cambio total de óptica NOVEDADES NORTEAMERICANAS

Tomavistas de 8 mm. marca MANSFIELD con objetivo ZOOM.

Proyectores de cine de 8 mm. marca MANSFIELD, modelos ULTRA-MATIC, CUSTO-MATIC y SUPER-MATIC, todos con objetivo ULTRA-ZOOM. La última novedad en proyectores de 8 mm.

NOVEDADES ALEMANAS

Cámara fotográfica BRAUN-PAXETTE, completamente automática. BRAUN-PAXETTE con telómetro, fotómetro y cambio total de óptica. Objetivo 1:2,8 de 50 mm.

Cámara fotográfica OGALUX con fotómetro, telómetro y objetivo 1:2,8 de 60 mm.

Cámaras fotográficas marca ZEISS-IKON en sus modelos SIMBOLICA (completamente automática) y CONTESSA-MATIC con fotómetro, telómetro y objetivo 1:2,8 de 50 mm. Velocidades hasta un quinquientos de segundo.

Antes de realizar sus compras, visite "COMERCIAL FOTOGRAFICA", en Gral. Franco, 51, 7. Artículos de importación directa de la Casa OLIVER SALLERAS S.A., de Barcelona. "COMERCIAL FOTOGRAFICA".

General Franco, 51, 7. -- FACILIDADES DE PAGO

DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

Los blanquirrojos, a punto para el domingo

Ayer, jueves, se jugó el acostumbrado partido de entrenamiento que el señor Bescós prepara para conocer con exactitud la forma de cada jugador y poder así preparar la alineación que mejor rendimiento se presupone para el próximo partido, y según parece, todos los componentes del cuadro se encuentran físicamente bien, que es lo más importante para la labor del entrenador. Sabemos que hubo una cara nueva entre los que intervinieron, pero nada podemos decir de los motivos.

Ya se ha fijado la hora de las once y media de la mañana para el encuentro que en la Chantrea ventilarán el titular y el C. D. Logroñés, que será arbitrado por el señor Martínez Zugasti, y parece que no van a faltar seguidores a los blanquirrojos, quienes además de animar por la mañana a sus favoritos, que van dispuestos a poner el máximo entusiasmo para ver de obsequiarlos con una victoria, podrán por la tarde ver al Osasuna frente al Sevilla, su visitante de turno, y cuyo juego suele ser de los que llenan de agrado a los buenos aficionados.

Según anuncio federativo, de nuestro grupo se jugarán hoy, festividad del Pilar, los encuentros Iruña-Touring, en San Juan, y San Sebastián-Beasain, en Atocha, ambos de los que el calendario señalaba para el día 14. Hace tiempo leímos también que se autorizaba para este día el Eibar-Vergara, que corresponde al dos de diciembre, pero luego no lo hemos visto anunciado.

IACUESTA

El SANTOS, campeón intercontinental al derrotar al Benfica (5-2)

Barcelona-Belenenses tendrán que jugar partido de desempate

LISBOA, 12 (madrugada).— En el segundo partido del campeonato mundial de fútbol de clubes (Copa Intercontinental de Campeones), el Santos, brasileño, ha derrotado por cinco goles a dos al Benfica, portugués. Con ello se proclama campeón de la Copa Intercontinental.

El jefe del Estado portugués, almirante Américo Thomas, ocupó su puesto en la tribuna de honor.

Los equipos se han presentado en el terreno con la siguiente formación:

BENFICA: — Costa Pereira, Jacinto, Raúl, Cruz, Cavem, Humberto, José Augusto, Santana, Eusebio, Soluna y Simoes. Santos: — Gilmar, Dalma, Mauro, Olavo, Zito, Calvet;

Dorval, Lima, Coutinho, Pelé y cede a Re, y éste consigue el gol azulgrana.

El partido de ida fue ganado por el Santos, que derrotó al Benfica por tres tantos a dos.

Se ha jugado prácticamente todo el tiempo bajo una lluvia continua, y el campo estaba en muy malas condiciones. El Estadio de la Luz, que normalmente puede albergar a 73.000 espectadores, estaba totalmente abarrotado.

Durante los primeros cinco minutos, el Benfica dominó totalmente y estuvo a punto de marcar en cuatro ocasiones.

A los 17 minutos, el Santos marcó su primer gol por mediación de Pelé.

El Benfica continuó haciendo un juego magnífico. Sin embargo, el dominio del partido pasaba poco a poco al bando brasileño.

Eusebio era marcado con un tremendo rigor por los brasileños. En el minuto 26, Pepe pasó a Pelé, quien marcó el segundo gol en posición de fuera de juego. Dos minutos más tarde, Pelé volvió a marcar, y éste fue el segundo gol válido del Santos.

El primer tiempo terminó con la ventaja brasileña de dos tantos a cero.

El Santos consiguió su tercer gol a los tres minutos de reanudado el encuentro, por Coutinho. Un gol más de Pelé (que en total marcó tres por sí mismo) y otro de Pepe completaron el tanteo brasileño. Los dos goles portugueses fueron marcados por Eusebio y Santana. — AMIL.

BARCELONA-BELENENSES, EMPATADOS EN LA COPA DE FERIAS

BARCELONA, 12 (madrugada).— En partido correspondiente a la segunda vuelta de la Copa de Ferias, el Barcelona y Os Belenenses han empatado a un tanto, por lo que deberán disputar un tercer encuentro de desempate.

El estadio registró la asistencia de unos 45.000 espectadores. El partido finalizó en medio de un aguacero.

A los diez minutos, Benítez realiza un gran avance personal con entrega a Pereda, que

Ansola fichó por el Eibar

Según leemos en la Prensa guipuzcoana, el jugador de la Real Sociedad Ansola, que habitualmente actuaba de defensa central, ha fichado por el Eibar, lo que significa un buen refuerzo para el equipo de la localidad armera.

Primer «caso» con repetición de prueba ESPAÑA, tercera en los Juegos Iberoamericanos

MADRID, 11.— La jornada de hoy de los Juegos ha sido poco menos que decisiva para la clasificación final de la prueba, en la que respecta a los lugares de privilegio. Argentina, gracias a las dos magníficas victorias de Ryska (400 vallas) y Amaizón (3.000 obstáculos), medallas de oro de ambos, y a los dos brillantes puestos alcanzados por Paviotti (80 metros vallas), puede decirse que ha decidido virtualmente a su favor la victoria absoluta en esta II edición de los Juegos Iberoamericanos de Atletismo.

De los ocho hombres venezolanos que ayer dábamos como muy temibles, siete de ellos han dado esta tarde una auténtica sorpresa en los Juegos, Romero se impuso con gran estilo en los 200 metros lisos, consiguiendo

la medalla de oro; Maldonado se clasificó segundo en los 400 metros vallas, y Herrera logró el tercer puesto en 200 metros lisos. Además, en la repetición de la primera semifinal para los 4 por 100, Venezuela venció de manera sorprendente a Argentina.

Venezuela, a raíz de la disputa de la primera eliminatoria de semifinales, presentó una reclamación fundamentada en irregularidad durante la prueba, y que posteriormente fue aceptada por el Comité técnico de los Juegos. A ciepla cierta, a lo los propios interesados conocerán la base de la reclamación, así como los miembros del Comité, que ha decidido para esta tarde la repetición de la eliminatoria. Se habían clasificado Argentina, Cuba y Portugal, por este mismo orden. Hoy, todas las naciones fueron llamadas para que tomaran la salida en la "repetición", absteniéndose Portugal, Cuba y Perú, las dos primeras clasificadas ya en la prueba inicial. Al vencer Venezuela a Argentina, se plantea un serio problema, toda vez que Portugal y Cuba alegarán que ya habían obtenido su clasificación. En fin, un "caso" que quizás dé mucho que hablar y que ha sido una pena se registrara, porque puede enturbiar el formidable desarrollo y deportividad que ha presidido la competición.

España ha tenido hoy escasa fortuna al lesionarse Alonso en los 3.000 obstáculos, precisamente el hombre que podía brindarnos unos puntos indispensables para seguir con aspiraciones de victoria absoluta. Sólo Elorriaga, medalla de plata en la prueba de lanzamiento de martillo, respondió a las esperanzas generales, así como, inicialmente, Emilio F. Campra, que en los 110 metros vallas tuvo una actuación realmente magnífica, clasificándose para la final.

PUNTUACION POR NACIONES

Masculina: Argentina, 91 puntos; Venezuela, 77; España, 72; Portugal, 46; Brasil, 34; Puerto Rico, 33; Chile, 11; Guatemala, 10; Perú, 8; Colombia, 6; y Cuba, 4.

Femenina: Brasil, 64 puntos; Argentina, 47; Chile, 43; Cuba, 20; Venezuela, 4; y Uruguay, 3.

CENA A LOS REPRESENTANTES

MADRID, 12.— La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha ofrecido esta noche en un céntrico hotel una cena en honor de los representantes nacionales y extranjeros que han concurrido y contribuido a hacer realidad la celebración de los II Juegos Atléticos Iberoamericanos de Atletismo. Presidió don José Antonio Elola-Olaso y asistieron el acto representaciones de los países participantes, así como diversos presidentes de Federaciones nacionales y periodistas nacionales y extranjeros. Se pronunciaron discursos.

JUVENILES

Aun cuando no se pensaba en la festividad de hoy para jugar una de las jornadas aplazadas en el campeonato juvenil, la Federación Navarra de Fútbol ha designado que se juegue la primera del calendario, que es la siguiente:

Berceo-Mirandés, en Las Chiribitas, a las once y media. Palacio Atlético Rioloño. Tardío-Yagüe. Ballesteros-Loyola, a las once y media, en P.P. Resulta Hero-Balsamais.

Los partidos de Primera Regional

La victoria del Haro y la derrota del La Calzada

(Recibidas con retraso)

HARO, 2
OBERENA, 1

Difícil papeleta se le presentaba al Haro sin acopiar todavía el equipo y tener que verse las nada menos que con el Oberena, de Pamplona, el cual confirmó el pasado domingo en el «Mazo» su indiscutible clase.

El Haro, después del «aviso» de Calahorra, reforzó su equipo, y estrenó trío defensivo: Albosán, Nebreda y Rubio. Delante tenían estos mozos para su examen ante la hinchada jarretera, todo un señor equipo. Pues bien, el gol conseguido por el Oberena fue de un fuerte disparo desde fuera del área, en un descuido de la media haronesa, que aprovechó un delantero pamplonés, pues los defensas del Haro no permitieron nunca disparar a placer, siendo su labor soberbia.

A los 15 minutos, Vallepuiga, recogiendo sobre la marcha un servicio de Perón, empalmó un fenomenal chut cruzado, marcando el primero del Haro. Un gol de antología.

Perón volvió a marcar para el Haro desviando hábilmente un balón, y el Oberena marcó su gol de la forma ya reseñada más arriba, terminando el primer tiempo con el 2 a 1 a favor del Haro, que había de ser el definitivo resultado final.

No decayó el interés en la segunda parte, pese a no marcar más goles; la emoción, el interés y la incertidumbre hacían presa en los aficionados haroneses, porque el Oberena, lanzado al ataque, acozaba peligrosamente.

TUDELANO, 6
LA CALZADA, 1

El resultado tan abultado decepcionó a los aficionados locales, que esperaban algo más de su equipo. Pero una tarde aciaga la tiene cualquiera, y a nosotros nos tocó la «china» en Tudela, ante un equipo fuerte, bien entrenado y animado por el numeroso público que presenció el encuentro.

Y en verdad que empezaron bien las cosas para nuestros colores, ya que a los quince minutos, Rufo, en jugada coordinada, marcaba el primer tanto para los calceatenses. Se dominó durante más de la mitad del primer tiempo y las cosas acaso hubieran cambiado de no mediar el absurdo penalty con que fue castigado el La Calzada, ante el asombro de unos y otros. La desmoralización de los riojanos fue grande.

Terminaba la primera parte con un 2 a 1 favorable a los propietarios. En la continuación, sin reacción calceatense, vinieron los otros cuatro más para que el marcador señalara al fin del encuentro un rebufo y clarísimo 6 a 1, que nos dolió como un recordatorio.

Hay que poner más carne en el asador si se quiere traer algún positivo. De esta forma, jugando como el domingo, supiéramos que aquí, en casa, tengamos que ceder algún punto, y esto sería lamentable.

Por los nuestros jugaron: Amo; Canario, Rodejo, Salas; Bartolo, Mendi I; Barquin, Guillermo, Rufo, Saeta y Mendi II. **JUJOSA**

Regional y juveniles

Esta tarde, en Las Chiribitas, BERCEO-BALSA

Nota predominante en la jornada deportiva de hoy, viernes, es el encuentro de Primera Regional que habrán de librar dos rivales locales, Berceo y Balsa, más, arbitrado por Díaz, en partido que comenzará a las cuatro y media de la tarde y que ha sido designado por la directiva del club verde como de ayuda económica.

Y bien que necesitan estos clubs locales la colaboración económica de los aficionados. Los desembolsos propios de los desplazamientos, el más fuerte capítulo en la cuenta de gastos, ascienden a muchas pesetas y los ingresos no son prodigios. Con el partido de esta tarde se le presta al aficionado una buena oportunidad de mostrar su disposición hacia el fútbol re-

gional. La asistencia es obligada.

En Viana jugarán el Vianés Haro, arbitrado por Eguiluz.

JUVENILES

Aun cuando no se pensaba en la festividad de hoy para jugar una de las jornadas aplazadas en el campeonato juvenil, la Federación Navarra de Fútbol ha designado que se juegue la primera del calendario, que es la siguiente:

Berceo-Mirandés, en Las Chiribitas, a las once y media. Palacio Atlético Rioloño. Tardío-Yagüe. Ballesteros-Loyola, a las once y media, en P.P. Resulta Hero-Balsamais.

La Juventus se interesa por Collar y Pepillo

MADRID, 11.— En los círculos futbolísticos han causado impacto las últimas adquisiciones de jugadores de clubs españoles por parte de los equipos italianos. El interés por esta situación ha subido de punto al conocerse las gestiones realizadas por el delegado de la Juventus, señor Boniperti, que recientemente ha venido a Madrid para gestionar el traspaso de los jugadores, Collar, del Atlético, y Pepillo, del Madrid.

Al negarse en redondo el Atlético de Madrid a traspasar a su extremo izquierdo, el Sr. Boniperti no se atrevió a desprenderse de los catorce millones en que se había tasado el de Pepillo. — (AMIL).

Sanciones de los Comités de Competición

MADRID, 11.— El Comité Nacional de Competición ha tomado los siguientes acuerdos:

Primera División. — Suspender por dos partidos oficiales a Joaquín Cortizo Osando, del Zaragoza, expulsado por juego peligroso. Multa a Enrique Collar, del Atlético de Madrid, y Joaquín Cortizo, del Zaragoza, por desconsideración mutua.

Segunda División. — Suspender por dos partidos oficiales a Antonio Alias Pérez, del San Fernando, por intento de agresión a contrario. Doble amonestación y multa a José A. Pérez Bacallado, del Cádiz, por pérdida deliberada de tiempo.

Clubs. — Sanción económica al Málaga, por arrojar el público botellas al terreno de juego contra jugadores visitantes.

DEL NAVARRO

Primera Regional. — Clubs. Sanción económica al Club Haro, por haber sido arrojados objetos al árbitro, siendo reincidente.

Árbitros: Amonestación y multa a dos árbitros de Primera Regional, por no cursar el acta a la Federación, según se previene en el artículo 98.

LISTON, reconocido

NUEVA YORK, 11.— La Comisión Atlética del Estado de Nueva York, bajo la presidencia del senador Estes Kefauver, ha reconocido a Charles "Sonny" Liston como campeón del mundo de los grandes pesos. — (AMIL).

PELOTA

BARBERITO jugará hoy en Vergara a beneficio de los damnificados catalanes

Se repite el gran partido de Villava, donde con Soroa venció a Atano X-Arriarán II (22-20)

En Villava, que se halla en plenas fiestas, nuevamente Barberito I, con Soroa en la zaga, vencerán a Atano X y Arriarán II, partido que fue muy competido, viéndose cosas muy buenas por ambos bandos y las clásicas genialidades del de Barrios de Río Tobía y la buena clase de Atanillo.

El resultado dice bien claramente lo que fue el encuentro, que terminó 22-20.

Buena racha del riojano, que venció el domingo frente a Tito pronostico, a los que parecían imbatibles hermanos Arriarán.

Como quiera que el partido de Villava ha dejado buen sabor de boca, pues llegaron a estar los contendientes empatados en el tanto 20, se va a repetir hoy, viernes, día del Pilar, en el Frontón Municipal de Vergara, a las cuatro y cuarto de la tarde y a beneficio de los damnificados de Barcelona. Bonita revancha que garantiza el entusiasmo del frontón de Vergara.

El programa se completa con estos otros dos partidos:

Mendieta y Del Val contra Arcaña y Elguea.

Martínez y Gallastegui II contra Larrañaga III y Bera-Blaque.

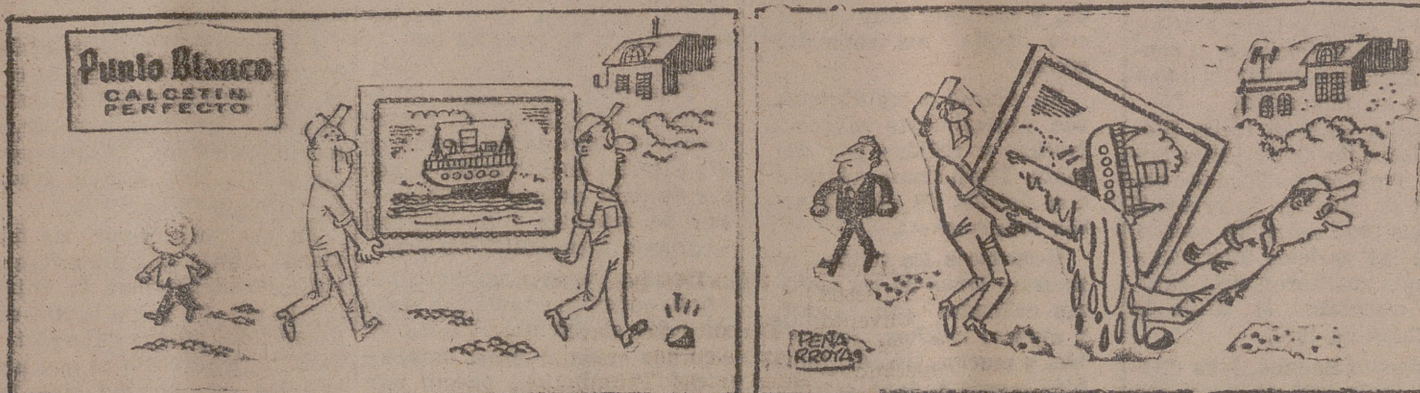
OTROS RESULTADOS DE VILLAVA

Ezcurra y García Arrión II, 20; Nalda y Del Val, 22.

García Arrión y Echave X, 22; Chocuri y Azcarate, 13.

HOY, EN ALBERITE

También a beneficio de los damnificados de Barcelona, la empresa del Frontón «Las Goleadoras», de Alberite, ha organizado una bonita competición,



El Fantasma — Por Lee Falk y Sy Barry (36)

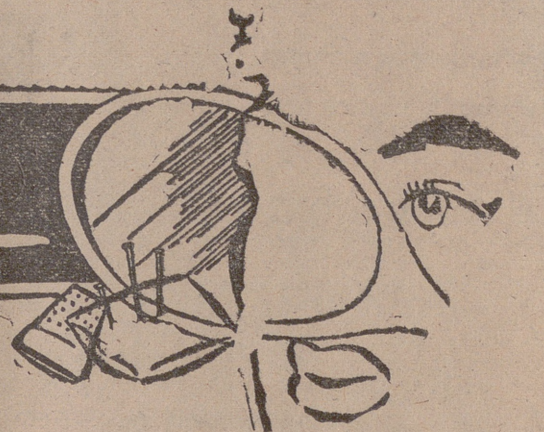


Valen siempre

PAGINA

para la

Mujer



El XLIV Salón de la Moda Española

Por CLEO



- 1.—Uno de los modelos más nuevos de la colección de Santa Eulalia es un vestido tui-bo negro, con tres lacitos (en los hombros y mitad de la espalda escotada). Un volante de avestruz negra.
- 2.—Clásico modelo de El Dique Flotante. Abrigo reversible tanga y marfil, cruzado, acompañado de un vestido marfil con cinturón de cuero canela drapado.
- 3 y 4.—Dos creaciones de Bastida. Vestido de crepé negro drapado delante y adornado con bordado de azabache. Sombrero de avestruz. El segundo es un conjunto reversible verde y marrón con mangas japonesas.

Los populares «tejanos» siguen siendo, por prácticos, una prenda de toda época.

Carmen Heredia
MODELOS ALTA COSTURA
D. Victoria, 31, 2.º d. Telf. 2561

ELBA
TELAS SELECTAS

Los «grandes» de la moda

Michel Goma

Nacido en Nerac, en el Sur de Francia, Miguel Goma tiene ahora 29 años. Graduado en Bellas Artes en Montpellier, llegó a París con una colección de dibujos y fue contratado inmediatamente por Jeanne Lafaurie. A los cinco años abrió su propia casa de modas con éxito. Goma es terriblemente supersticioso. Es amante de la música clásica y trece sus colecciones escuchando a Mozart, Wagner y Ricardo Strauss. La afición por la alta costura despertó en él desde niño y su carrera hasta hoy ha sido una sucesión de triunfos. Aunque, por un momento, estuvo a punto de abandonarla, ya que sus maestros en la Escuela de Bellas Artes le urgían a continuar con la pintura a causa de su excepcional talento, su innata afición venció por fin. Su casa de modas en el Faubourg St. Honoré se quedó pronto pequeña y tuvo que alquilar un apartamento anexo. Es en el antiguo Ayuntamiento del distrito octavo —donde se casó madame Tallien— donde Michel Goma crea y realiza ahora sus colecciones.

Con la expectación y esplendor habitual, se abrió el pasado miércoles el Salón de la Moda Española. Por la pasarela del Hotel Ritz desfiló nada menos que la moda de otoño-invierno 1962-1963.

Señora... Señorita
PELETERIA RIC. IND. BER.
LE OFRECE UN EXTENSO SURTIDO EN ABRIGOS Y CHAQUETONES DE PIEL, ASI COMO EN PIELLES SUELTAS PARA ADORNOS, EN LOS COLORES DE ULTIMA NOVEDAD.
RECUENDE:
PARA ARREGLOS Y TRANSFORMACION DE PRENDAS DE PIEL
PELETERIA RIC. IND. BER.
GENERAL FRANCO, 18.

En síntesis se puede decir que la moda española continuará esta temporada invernal sin cambios rotundos, que signifiquen una sobresaliente estridencia.

Veamos lo que cada uno de los «cinco grandes» de la moda barcelonesa nos proponen y los detalles que caracterizan sus colecciones ofrecidas al numerosísimo público que asistió al desfile.

Empecemos por Asunción Bastida que, según sus propias palabras, ha creado una colección en la que las tendencias son diversas, dando ocasión al realce de cada distinta personalidad. Por ejemplo, los cuellos, ausentes en muchos modelos, cubren en otros parte del rostro. Las mangas, generalmente largas, cubriendo las muñecas y algunas de corte «japones» o «ranglan».

Entre los colores reinan el negro y, en contraste, los tonos vivos y pastel.

El «Dique Flotante» presenta para este invierno los trajes chaqueta con dos tendencias: chaqueta cortísima con falda acampanada, y chaqueta muy larga con falda naturalmente recta.

En cuanto a los abrigos, son generalmente más «estrochados y refilados por delante. Muchísimos adornos con detalles de piel de visón foca o marta.

Respecto a los tejidos, se mezclan lanas de las mejores calidades con moaré, y alpaca; muchos reversibles y muchos tweeds; también crepés de lana o seda.

Colores dominantes: marrón, verde, beige, blanco, gris y mucho negro.

Para cocktail y noche, mucho lamé dorado o plateado.

Santa Eulalia presenta abrigos de estilo «redingot» con el delantero perfilado. Muchos 7/8 en tweed.

Para vestir, abrigos de terciopelo o de satén-cuero.

Santa Eulalia lanza un género nuevo para este 1963, el «citré» liso o labrado.

En la colección domina el negro y sobre todo los bordados con azabache, incluso en «sastres» de «vestir» de lana.

El próximo día seguiremos con Pedro Rodríguez y Manuel Pertegaz.

El colegio: la ilusión ya es realidad

A los tres años, el niño empieza a ir al colegio. Un mundo nuevo se va a presentar ante su mirada curiosa o apática, apasionada, tranquila, nerviosa; en cualquier caso, el momento es decisivo. De esta primera impresión dependerá mucho que logre encajar pronto en este ambiente, que le va a acompañar durante muchos años.

Ya hace meses que el chiquitín oye hablar del colegio. En principio, las cosas no le parecen mal, ya que le hace el centro de las conversaciones, pero de estos comentarios depende la imagen risueña y alegre, o todo lo contrario, que se forme en su mente infantil.

EL «COCO» DEL COLEGIO

No es inteligente hacer del colegio el «coco», donde vayan a parar los malos humores que provoque su conducta. Si se le dicen con frecuencia frases como ésta: «Ya verás, ya, la que te espera. En el colegio no podrás hacer lo que te dé la gana», o «menos mal que pronto te van a meter en cintura», es lógico que el niño esté francamente mal dispuesto y con poca ilusión de que llegue la fecha en que empiece a cumplirse las amenazas.

Tampoco conviene hablar continuamente de las excelencias de algo que no sabemos cómo le va a caer. Sin embargo, es muy aconsejable irle ilusionando poco a poco con aquellas cosas que lógicamente le tienen que gustar: jugar muchas horas con otros niños, tener amiguitos, aprender juegos nuevos.

Llegará el día en que el niño, de la mano de su madre, se encontrará en una casa muy grande, rodeada de jardín. Le sorprenderá sobre todo la cantidad de niños de su edad que hay en el mundo y se esbozará en su mente el primer concepto de sociabilidad. El profesor o la profesora, también se grabará con fuerza en su memoria.

CORREGIR DEFECTOS

De todas estas cosas deberá hablar con lengua de trapo al llegar a casa. Así se puede observar qué y cuántos le han

caído bien y qué cosas le resultan antipáticas. Un padre observador podrá conocer a través de esta experiencia si su hijo es un niño tímido o audaz, diligente o perezoso. Conocer los defectos y las cualidades de los niños cuanto antes es, sin duda, el medio más eficaz de combatirlos o desarrollarlos con pleno éxito.

Por su parte, los padres le hablarán de lo simpático que es el profesor, de la clase tan bonita y de los niños que va a tener como compañeros de juego...; así, el ambiente le resultará agradable e irá encantado. El preguntarle cosas del colegio; qué juegos ha aprendido o como se llaman sus amiguitos, por ejemplo, lo harán sin forzarle nunca a contestar. La inteligencia de un niño de tres o cuatro años apenas está formada y es casi imposible que tenga una idea o un recuerdo seguro. Por eso, lo mejor es fomentarle con discreción y poco a poco el cariño al colegio, a sus métodos, a sus profesores, a sus compañeros.

CLARA SERT

Para tu cocina

El secreto de las salsas

Conseguir habitualmente las salsas en su punto, sabrosas pero no demasiado grasientas, es una de las cualidades capaces de consagrar a una cocinera.

La dificultad está muchas veces en no dar a la cocina el tiempo necesario. La ligereza y habilidad vienen con el tiempo. De momento, es preferible seguir al pie de la letra estas indicaciones:

Antes de emplear la harina se debe tostar en el horno. Pierde parte de su sabor fuerte y luego liga más fácilmente y sin hacer grumos.

No es indiferente picar la cebolla, ajos, zanahorias, etc., muy menudito. Las salsas rubias de tomate y otras se guisarán así mucho más sabrosamente.

MAHONESA

Emplear siempre aceite refi-

nado, cacharro de porcelana y batidora de alambre. Sale más fina la mahonesa.

En caso de que empiece a cortarse, se puede evitar echando sobre la salsa unas gotas de zumo de limón y batiendo con gran fuerza unos segundos. Si no se consigue, se puede pasar a otro recipiente de porcelana que contenga unas gotas de agua.

Lo más eficaz para que no se corte es perderla el miedo. Estoy segura que si lo consiguis, se cortará con menos frecuencia.

La mahonesa, una vez hecha, se conserva en sitio fresco, en la nevera si es posible.

ANA MARIA

Moda de altos vuelos

Una vez más nos llega la noticia de una innovación en el progresivo mundo de la navegación aérea. Por primera vez en la historia de la aviación, hay ahora azafatas sirviendo en una línea de helicópteros. Estas muchachas atienden a los viajeros que se dirigen a los principales aeropuertos de Nueva York desde los helicópteros a la ciudad. Los uniformes de las nuevas aeromozas son totalmente distintos de los hasta ahora, más o menos, tradicionales en las anfitrionas del aire, y han sido especialmente diseñados por una casa de Alta Costura. La nota más sobresaliente de estos nuevos uniformes es que su color hace juego con la decoración interior de los aparatos. Como los helicópteros no disponen de acondicionamiento de aire, el frescor era una consideración que importaba tener en cuenta. Se escogió el tejido más fresco de todos: el algodón. El uniforme consiste en un vestido de género de punto de algodón color beige y una chaqueta corta ribeteada de azul real, completándose el conjunto con una boina beige haciendo juego. Un grupo de doce azafatas vestidas con estos uniformes de algodón, frescos y a la moda, empezaron el servicio de helicópteros el pasado verano.

Doble desfile de modelos de NUEVAS GALERIAS

Gran éxito de los modelos MARIE CLAIRE y MANIQUI

El pasado día 6, Nuevas Galerías, el moderno establecimiento cuyo rumbo tan acertadamente dirigen don Adolfo Marañón y don Jerónimo Miguel, ofreció en sus salones, a las cinco de la tarde, una exhibición de «pret à porter» otoño-invierno.

Durante dos horas y media pudimos contemplar los más variados modelos del mejor corte y en modernos coloridos. Las firmas MANIQUI y MARIE CLAIRE —exclusivistas de las cuales son Nuevas Galerías— nos ofrecieron los últimos modelos de París en una amplia gama de abrigos. Las pieles, el ante y la napa también participaron en este desfile de temporada.

Dos horas y media de exhibición continuada dan una idea

de la variedad y extensión de la nueva colección que Nuevas Galerías ha lanzado para este otoño-invierno.

Este alarde tuvo su continuación por la noche, ante el selecto público que llenaba la Sala Rex, para presenciar la elección de Miss Ríoja y Miss Logroño, certamen patrocinado por Pastillas de Café y Leche Vlada de Solano y Nuevas Galerías.

El denso programa comportaba tres fases de las candidatas a los títulos: En traje de calle, en traje regional y en traje de cocktail.

Nuevas Galerías ofreció una nueva exhibición de sus modelos de una hora de duración, dividida en dos partes, cuyos intermedios se vieron amenizados por la actuación de la cantante triunfadora del Festival del

Duero, Rosalía y Carr Martín, con The Black Rockers, el conjunto que hace bailar el twist hasta a los reumáticos.

Manolita Esteban (Miss Ríoja) e Isabelita Ortiz (Miss Logroño) recibieron delicados obsequios de Nuevas Galerías. Y para que todo estuviera acorde, una de las modelos internacionales que realizaron esta exhibición, ostentaba el título de Miss Cataluña 1962.

A Angelita Sádaba, Miss Castilla la Vieja 1962, le ofrecieron ese mismo día un contrato como maniquí internacional.

Belleza y elegancia de España consiguió un nuevo triunfo al hacer realidad su lema una vez más. Nuevas Galerías es una firma que puede estar orgullosa de sí misma y de su línea ascendente. Su doble desfile fue un verdadero alarde que nos demostró ampliamente que, sin salir de Logroño, puede vestirse de acuerdo con los cánones más estrictos de la moda europea.

Como locutor del certamen actuó Alfonso Rojas, con su habitual pericia, que hace de él un auténtico director de escena, contribuyendo en gran parte al más completo éxito.

Queremos destacar también a Fernando Urrutia, conocido modista de Vitoria, que presentó todos los modelos con la máxima discreción y estilo.

MUEBLES SUPERIORES
MEJORES PRECIOS
MUEBLES ORÚE

cadiñanos

Novidades selectas para señora y caballero
GRAN CONCURSO
Observando atentamente todos los días nuestros maniqués, pueden obtenerse importantes premios
GENERAL MOIA. 92. — TELEFONO 41-44



Ay... ay... ay!
 ...si tu
 mamá
 no tiene
 una
Balay

Cada niño —no cabe duda— tiene su angel protector

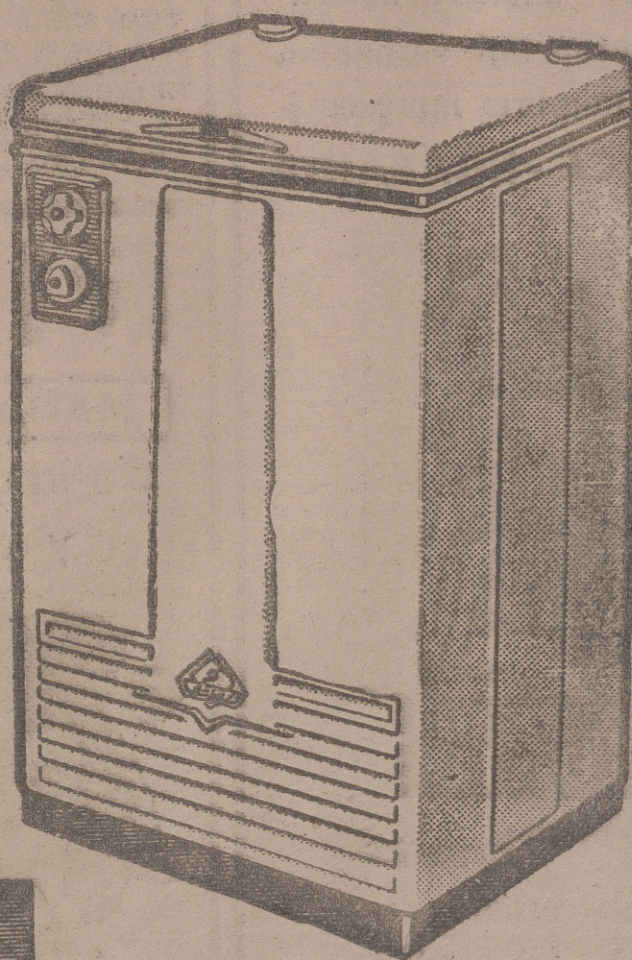
A pesar de ello, cada niño comete sus pequeñas "diabluras", que se traducen, casi siempre, en grandes manchas sobre sus blancos y delicados vestidos.

Admitamos que no entra dentro de la "jurisdicción angelical" el vigilar y evitar esas travesuras. Cada mamá debe arreglárselas con su bebé (que es tanto como decir que cada mamá se las apaña lavando) y cuando este caso llega —porque llega siempre— ¡Au... au... ay... si la mamá no tiene una Balay!



LAVADORAS

Balay



REPRESENTANTE: JOSE MIGUEL FERNANDEZ ILLERA - General Mola, 34, 1.ª Izqda. - Tel. 5091 - LOGROÑO

REX

SABADO, 13

TARDE y NOCHE

Concurso de TWIST

500 Ptas.

de premio a la pareja
vencedora de la tarde
y otras 500 PTAS. a la
de la noche

Actuación de

CARR MARTIN

(Despedida de España)

Y THE BLACK ROCKER'S

ORQUESTA MELODY

Tarde: Caballeros, 15 Pts.
Señoritas, 10 Pts.Noche: Caballeros, 20 pts.
Señoritas, 15 Pts.

A las 10'30:

CENE USTED EN REX

Entremeses - Consomé,
Merluza a la romana,
Pollo a la riojana,
Tarta, helado, café, licores.
Vinos finos de Rioja
y champán.

POR 100 PESETAS, CENA
Y BAILE

Reserva limitada de mesas
al teléfono 1156, hasta
las 8 tarde del sábado.

Los estrenos de cine de ayer

"¡Viva Jalisco, que es
mi tierra!", en el
Frontón

En un "eastmancolor" bastante aceptable, Ramón Pereda ha realizado una película que resulta, desde luego, agradable. Pero no por su calidad cinematográfica, sino por lo que tiene de documental, que es casi todo.

"¡Viva Jalisco, que es mi tierra!" presenta a los mejores conjuntos musicales de Hispanoamérica, algunos de ellos famosos en todo el mundo, como son "Los Cinco Latinos". El espectador se traslada fácilmente a las salas de fiesta donde actúan, en el gran mundo de México capital, o a la tranquila bucólica vida de los pueblos mejicanos, siempre propicios a soltarse en gritos de su folklore.

Dentro de todo este ambiente, que está presentado con cierto garbo y simpatía, el argumento —también obra de Ramón Pereda— se basa en un romance de amor que atraviesa todos los valles de la pasión, el desengaño y la hermosa reconciliación. La trama también nos lleva a la Monumental de México, donde el diestro Manuel Capetillo luce todo su estilo y riesgo. La cámara presenta en cámara lenta un relato de un documental auténtico de las actuaciones de Capetillo, trozo que muestra con magnífica crudeza una grave cogida del diestro.

Manuel Capetillo, como actor, resulta insulso, mientras que ella, la bailarina María Antonieta Pons, resulta graciosa de verdad, aunque ficticia en las escenas más dramáticas. El mismo Ramón Pereda tiene un papel importante, siendo sin duda alguna el que muestra mayor naturalidad.

Poco más, que se resume así: agradable música, discreta interpretación, dirección más bien floja, fotografía pasable. Y, finalmente, un tema que no molesta.

J. E. P.

«Marco Polo», en el Avenida

"Marco Polo" es una coproducción italo-francesa en technicolor, basada en las aventuras del genial trotamundos veneciano.

Sus fabulosas andanzas son llevadas con acierto a la pantalla en este film, cuya clásica y bien hilvanada trama aventurera nos hizo pasar un buen rato durante toda la proyección.

Unas magníficas fotografías en sugestivos colores, dan a las logradas escenas guerreras el realismo y plasticidad que requieren en estas secuencias todas las cintas del género. No se

ha escatimado, además, el lujo, y por sus vestuarios, decorados y movimientos de masas, la película adquiere rango de superproducción.

Rory Calhoun interpreta con soltura su papel de Marco Polo y nos demuestra sus buenas dotes de actor en los contados momentos en que da expresividad a sus gestos.

La dirección, cuidadosa e inteligente, por cuanto ha sabido dar ligereza a la película —cuya supuesta densidad nos asustaba al entrar en el patio de bulacas— y cuidar en todo momento de su desarrollo, de acuerdo a las necesidades de este film de acción en el que coloquios, encuentros guerreros, diálogos amorosos y demás acontecimientos integran secuencias bien medidas y ajustadas siempre al desarrollo general de la trama, con lo cual se consigue que el interés del espectáculo vaya en aumento desde el comienzo.

M.

Licor KARPY
El preferido de todos
DELICIOSO · DIGESTIVO · UNICO

ALHAMBRA De 4 a 12

A. mayores

¡¡ULTIMO DIA!!

1.—El colosal reestreno

PEPE

Technicolor - Cinemascope

Con Cantinflas, Frank Sinatra,

Kim Novak, Shirley

Jones y muchos más

2.—GRANDIOSO EXITO

del intragante film

LA BANDA DEL TERROR

Con Joachim Fuchsberger

y Karin Dor

Pases aprox. del estreno

A las 6'30 y 10'30, y del

reestreno, a las 4 y a las 8.

FRONTON De 4 a 12

A. mayores

1.—CLAMOROSO EXITO de

VIVA JALISCO QUE ES

MI TIERRA

En Technicolor

Con María Antonieta Pons,

Manuel Capetillo, Los Pan-

chos, Los Cinco Latinos y el

Marachi México

2.—El sensacional reestreno

CARA CORTADA

Con Robert Stack

y Barbara Nichols

Pases aprox. del estreno, a

las 4'15-7'30 y 10'30. Y del

reestreno, a las 5'45 y 8'55

Rialto De 4 a 12'30

A. mayores

1.—Clamoroso EXITO. Una

obra maestra del cine

SATANAS NUNCA

DUERME

Technicolor - Cinemascope

Con William Holden, Clifton

Webb y France Nuyen

2.—El divertidísimo film

LUNA DE MIEL AGITADA

Con Diana Dors

Pases aprox. del estreno:

A las 4'15 y 10'30, y del

reestreno, a las 6 y 9'15.

HOY Frontón Cinema

A LAS DOCE

GRAN SESION INFANTIL

en la que se proyectará el

emocionante film

LA LEGION DEL SILENCIO

Con Jorge Mistral

y Nani Fernández

TOLERADA MENORES

AVENIDA De 4 a 12

T. MENORES

EXITO INMENSO

LA MAYOR AVENTURA DE

TODOS LOS SIGLOS EN

EL MAYOR ESPECTACULO

DE TODOS LOS TIEMPOS

MARCO POLO

Technicolor - Cinemascope

Con Rory Calhoun

y Yoko Tani

¡MARCO POLO! Su figura

se alzaba como un gigante

de la aventura, desde la ro-

mántica Venecia a la

fabulosa China

Pases aprox. del estreno:

A las 4'15-6'15-8'15 y 10'25

Rialto De 4 a 12'30

A. mayores

1.—Clamoroso EXITO. Una

obra maestra del cine

SATANAS NUNCA

DUERME

Technicolor - Cinemascope

Con William Holden, Clifton

Webb y France Nuyen

2.—El divertidísimo film

LUNA DE MIEL AGITADA

Con Diana Dors

Pases aprox. del estreno:

A las 4'15 y 10'30, y del

reestreno, a las 6 y 9'15.

VENDIMIA III

Consejos a los cosecheros

El panorama vitícola de la Rioja nos descubre una mayoría de pueblos en ansiosa espera, y una minoría recogiendo ya la uva, de la cual los informes de algunos sitios revelan cierta decepción en cuanto al grado, decepción grande en los sitios de Rioja Alta que vendimian, y algo menor en otras partes de la Rioja, que recogen uva de trece y medio a catorce y no están descontentos, aunque en algunos años han pasado de dieciséis grados probables.

Pero cuando el cosechero tiene confianza en el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, no piensa en saber si coge mucho o poco, si de grado o no. Lo que suele querer son dos consejos concretos:

¿Cuándo vendimio?

¿Qué hecho al mosto?

Así como otros años hemos aconsejado retrasar la vendimia lo posible, este año no nos atrevemos a dar consejo alguno. ¿Aumentará el grado estos días? Si, pero tal vez no en el ritmo de otros años, y esto desafiando una podredumbre que se manifiesta ya en el fruto blanco, hasta más allá de Logroño, hacia Zaragoza.

En cambio creemos que en la mayor parte de la Rioja la dosis normal de metabisulfito

potásico, es decir, "dos gramos" por cántara, será suficiente para una buena vinificación.

No obstante, aconsejamos que en los términos donde se encuentre la uva blanda, aunque está sana, que son muchos, aumenten la dosis a tres gramos cántara, por lo menos, como preventivo de una posible quiebra.

Y diríamos, aunque no es de creer necesiten consejo alguno, que en las cooperativas analicen la acidez de los mostos, que tal vez haya que corregir con ácido tártrico.

Y esto es lo que, por el momento, se puede aconsejar. (Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Rioja")

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE		
"Los terribles"	...	(3)
"Exodo"	...	(3)
"Pepe"	...	(3)
"Satanás nunca duerme"	...	(3-R)
"La banda del terror"	...	(3)
"Misterio en el Báltico"	...	(2)
"El hijo del capitán Blood"	...	(2)
"Luna de miel agitada"	...	(3-R)
Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 2.-Infantil, con reparos. 3.-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.		

FUTBOL

LAS CHIRIBITAS

VIERNES, 12 DE OCTUBRE

A las 4'15

DIA DEL CLUB

BALSAMISO-BERCEO

Despacho de localidades y recogida de recibos de socios, hoy, de 8 a 10, y mañana, de 12 a 2, en el

BAR NEGRESCO

AYUNTAMIENTO DE PRADOLUENGO

(BURGOS)

FERIAS DE GANADO

LOS DIAS 20 Y 21 DEL ACTUAL.

¡HOY!
Salón de Baile



DESDE LAS SIETE DE LA TARDE
EXTRAORDINARIO BAILE "ORQUESTA MELODY"
Esmerado servicio de BAR

¡HOY! MODERNO

CONTINUA DE 4 A 12 NOCHE

¡PROGRAMA DOBLE! = A. MAYORES

Pases aproximados: A las 4-7'15 y 10'15 (sólo el estreno)

1.—¡EL ACONTECIMIENTO ESPERADO EN LOGROÑO Y SU PROVINCIA!

Nuevamente en las pantallas españolas la actriz más grande de todos los tiempos

GRETA GARBO

A la generación de ayer, que no ha podido olvidarla jamás...

A la generación de hoy, que no ha podido nunca conocerla... en



«El renegado blanco»

Una película de emocionantes aventuras

DIANA De 4'30 a 12'30

A. mayores

Pases aprox. film: 4'50 y 8'50

¡¡EXITO INENARRABLE!!

El mayor alarde del cine mundial

«EXODO»

Cinemascope - Technicolor

Paul Newman, Eva Marie

Saint, Peter Lawford, Ralph

Richardson, Lee J. Cobb, Sal

Mineo, John Derek, Gregory

Ratoff y miles de extras

RIGUROSAMENTE ANU-

LADOS LOS PASES Y LAS

INVITACIONES

No se proyectará en ningún

otro local de Logroño

Olympia Cont. de 4 a 12

T. MENORES

¡¡ULTIMO DIA!!

JERUSALEN LIBERTADA

Cinemascope - Technicolor

Sylvia Koscina, Francisco

Rabal y Olimpia María

Canale

ESTRENO en programa do-

ble. El mejor cómico de

Europa y el mejor actor de

Francia, juntos por primera

vez

«LOS TERRIBLES»

Darryl Cowi-Pierre Fremay

Programa TOL. MENORES

OLYMPIA

INFANTIL A LAS DOCE

(Aut. todos los públicos)

La más divertida película del cine español

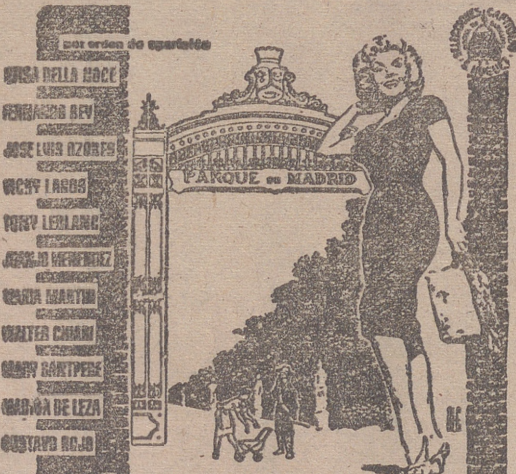
«NOVIO A LA VISTA»

Por JULIO CABA ALBA y ANTONIO VICO

¡¡ONCE «estrellas» internacionales!!

Jamás en el cine español se habían
reunido tantos nombres famosos

ALEGRE - COMICA - HILARANTE



PARQUE DE
MADRID

Color por
Afacolor

(En TECHNICOLOR)

Vea a Mary Santpere y Walter Chiari conjugando
—«A SU MANERA»— el verbo AMAR.

Mañana OLIMPIA

Divertidísimo ESTRENO

RIALTO

MANANA

ESTRENO

De la comedia más alegre
y divertida del año



La primera película de JANE FONDA, la nueva actriz de
Hollywood, que difícilmente se podrá olvidar
UNA LECCION DE COQUETERIA FEMENINA QUE
NINGUNA MUJER DEBE DEJAR DE VER!

¡Hoy! BRETON

Continúa de 4 a 12 noche
Programa doble. TOLERADO

1.—¡Sigue el éxito sensacional SEAN FLYNN, el hijo del célebre y no olvidado ERROL FLYNN, en una película gigantesca "EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD"

Cinemascope - Technicolor

2.—El emocional film

"MISTERIO EN EL BALTICO"

Con Anthony Steel

Lewis Charles

LA SEÑORA
Doña Felisa Soto Hurtado
Vda. de D. Marcelino Vélez
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,
A LOS 74 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su resignado hijo, don Eulogio; hija política, doña Teresa Llach Treviño; nieta, María-Victoria; hermanas, doña Paula, doña Jorja, doña María, doña Victorina y doña María-Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
El Cortijo, 12 de octubre de 1962.
Iglesia Parroquial. — Santa Margarita.
Funeral y Misa de Requiem. — HOY, VIERNES, a las DOCE.
Conducción del cadáver. — A continuación.

LA SEÑORA
Doña Vicenta Ezquerro Platas
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,
A LOS 61 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su resignado esposo, don Manuel Miró (Agente comercial colegiado); hijos, doña Milagros, doña Carmen y don Manuel (Agente comercial colegiado); hijos políticos, don Benito García, doña Teresa Valdecarlos y don Jesús Modrego; hermano, don Tomás Ezquerro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 12 de octubre de 1962.
Iglesia Parroquial. — Santa María de Palacio.
Funeral y Misa de Requiem. — HOY, VIERNES, a las OCHO.
Casa mortuoria. — Marqués de San Nicolás, 92.

RADIO T.V.E.
RADIO RIOJA E. A. J. 18
Programa para hoy
A las 9:30: Sintonía y programas.
9:35: El día de hoy. 9:45: Paleta multicolor. 11:20: Trabajo con música. 11:55: Emisión del adherido. 12:00: Ave María y Angelus. 12:02: Cartelera de espectáculos. 12:04: Pérdidas. 12:05: Al pie de la cuna. 12:15: Buzón de ofertas. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "La torre de las tres hermanas", de Mañorqui, capítulo quince. 12:53: Lidia Scotti y orquesta. 1:40: Noche de Reyes 1962. 1:45: Microreportajes. 2:00: Caminando hacia la fama. 2:15: Antología de la jota. 2:25: Intermedio musical. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Lirica española. 2:55: El día de hoy. 3:05: El puente de los triunfos. 3:35: Calidad y premios con Zahor. 3:55: Melodías en tiempo de mambo. 4:00: Acuarela del Brasil. 4:30: "Vidas privadas", de Fosada, capítulo treinta. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Corazón altivo", de Albert, capítulo quince. 5:30: Concierto de la tarde. 6:05: "Valle sombrío", de Sanes, capítulo veinte. 6:30: Cinco minutos. 6:35: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Camino de Damasco", de Roger, capítulo quince. 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Pan, emisión sindical de Radio Nacional. 8:30: Olimpiada. 8:45: Conexión con la S. E. R. 9:00: Amores decisivos. 9:30: Teatro de los Quinteros. 9:50: Noticias local. 9:55: Pínelada 18

TELEVISION
Programa para hoy
Sobremesa. — A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Séptimo arte. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: Bazar. 4:00: Final del programa de sobremesa.
Especial. — A las 8:00: Cine para todos.
Noche. — A las 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Presentación. 8:02: ¡Si o no! 8:30: Telefilm seriado de largo metraje. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: La gente opina. 10:00: Los viernes, concierto. 10:30: Primera fila. 11:30: Telediario. 11:45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... y Cierre.

SERVIDORA DOMESTICA:
La ley te protege en los derechos que te otorga el Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Informate de los mismos dirigiéndote personalmente, por escrito o por teléfono a su Delegación Provincial, Sagasta, 4, o a la Sección Femenina, General Franco, 46, de esta capital.

PISOS SENORIALES
Vendo, en construcción, en Vara de Rey, esquina a Santa Isabel, pisos compuestos de hall, comedor y cinco dormitorios, con cuarto de baño, con baño completo de señores y de servicio, ambos de Roca, cocina eléctrica y de gas, con fregadera y lavadero de mármol natural, armario prefabricado de formica y empotrados otros, con ascensor y descensor, escalera de mármol natural y otros extras, con facilidades de pago. Otros SENORIALES, con llave, de 4 y 7 habitaciones, en la calle de Pío XII y Plaza España, con facilidades.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

PISOS, PISOS, PISOS
Vendo de 4 habitaciones, con mucho sol y exteriores, con terraza y amplios balcones, cocina esmaltada con fregadera de mármol y lavadero íd., armarios y servicios. Exentos contribución y derechos reales, con ascensor y descensor, en calles Avda. de Colón, Villamediana, Somosierra, Vara de Rey, 55 y 5 y en Duquesa de la Victoria.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

PISOS
en Duquesa de la Victoria, de 6 amplias habitaciones y servicios, en construcción, con ascensor y descensor. Entrada: 34.000 pesetas. Resto, en 10 anualidades, 120 meses.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

SOLARES
en carretera de Soria, entre kilómetros uno y 4, desde 5.000 metros a 200.000, ambos con grandes frentes a carretera, propios para construcción de chalet.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

ALQUILO
pisos señoriales en el Espolón, junto a la Caja Provincial, con 5 amplias habitaciones, hall, armarios empotrados, baño de señores y de servicio, de Roca, escalera mármol natural, con ascensor y descensor.
Oficinas: Alquiler en Vara de Rey y Pío XII.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

DINERO
Facilito cualquier cantidad en primera hipoteca, sobre fincas, interés módico, libre de Impuesto de Utilidades y plazo corto y largo.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.
Agente Oficial para la provincia, único de préstamos para el Banco Hipotecario de España.

PISOS
llave, en Somosierra, un 4.º y un 5.º libres, con 6 habitaciones, hall, baño señores y de servicio, cuarto de baño, amplísima cocina con despensa y armarios empotrados.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

FINCAS Y TRASPASOS
SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. C/Vara de Rey, 55.
ABAD y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Automóviles, entlo, oficina número 3, teléfono 4988, venden:
PISOS de 3, 4 y 5 habitaciones, a pagar en 5 años, sin intereses. Precios, desde 85.000 a 170.000 pesetas.
FINCA de secano de 12 fanegas, próxima a la capital.
CASA de dos plantas, con 4 celimines de huerta o jardín, libre.
PISO de 3 habitaciones, centrado, en 60.000 pesetas.
SOLAR industrial de unos 5.000 m.2, con 80 m. frente a carretera, a 17 pesetas pie.
PISOS de 4 habitaciones, en Pérez Galdós, buen precio.
HUERTA de 4 fanegas, en Cammino Viejo Lardero, 70 mts. frente al mismo, muy buen precio. Esto y otras cosas más tienen a su disposición Abad y Fernández.

PISOS DE OCASION
Vendo, en construcción, pisos de ocasión de 4 habitaciones más servicios, todo: exteriores, con terrazas y amplios balcones, sin portería ni ascensor (sin gastos), exentos del 90 por 100 con tribución y libres de derechos reales, en las calles de Santa Isabel y Menéndez Pelayo.
Entrada: 29.000 pts., y 778 pesetas mensuales.
INFORMES: REMON
Muro de la Mata, 2, 2.

ALQUILERES
HABITACION cdo, derecho cocina, piso moderno, dos personas, bien madre e hija, dos hermanas. Gratis, a cambio servicio, familia reducida. Se daría incluso sueldo. Teléf. 5392.

COLOCACIONES
SOLDADORES, pintores y aprendices, se necesitan en Carreteras Heredia. Oficina de Colocación Ref. núm. 4.383.
OFICIALES torneros y ajustadores, se necesitan en Talleres FESO. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocación Ref. 4.307.

MUJERES, se necesitan para fábrica de envases, edad máxima 35 años. Metalgráfic Logroño. Oficina de Colocación Ref. núm. 4.058.

CHICO de 15 a 16 años para carpintería, se necesita. Oficina de Colocación Ref. 4.338.

CHICAS de 14 a 18 años, se precisan para fábrica. Oficina de Colocación Ref. 4.545.

CHICOS de 16 a 18 años, se precisan para fábrica. Oficina de Colocación Ref. 4.546.

AJUSTADORES y aprendices, se necesitan en Maquinaria Uicla. Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación Ref. 4.481.

APRENDICES y peones solteros que hayan cumplido el servicio militar, se necesitan en Radiadores Eguia, bien retribuidos. Oficina de Colocación Ref. 4.422.

MATRIMONIO sin hijos para huerta de una fanega con vivienda, dentro de Logroño, se necesita en Gallarza, 3, 3.

GRAN HOTEL, necesita camareras. Excelente remuneración. Oficina de Colocación Ref. 4.692.

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

PEONES y rebardadores, para ganar buen jornal, se precisan en la Metalgráfic Logroño. De 25 a 35 años. Casa Elias, S. L., Logroño. Oficina de Colocación Ref. 4.691.

REPARTIDORA o repartidor, de pan, necesita Inocencia Serano. M. de Vallejo, 5. Oficina de Colocación Ref. núm. 4.687.

CHICO de 16 a 18 años, se precisa en Colchonería Fernández Sagasta, 16. Oficina Colocación Ref. 4.690.

CHICAS, se precisan en Sagasta, 16, señor Fernández. Oficina de Colocación Ref. núm. 4.690.

APRENDIZ, se precisa para tramitador Vda. de Arróniz. C. Sotelo, 10. Oficina de Colocación Ref. 4.673.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

CONFITERO-pastelero, oficial y ayudante, se precisan. Vda. de Arróniz. C. Sotelo, 10. Oficina de Colocación Ref. 4.682.

MECANICOS, cepilladores, mandrinadores, torneros, oficiales y aprendices adelantados, se necesitan. T. Arrieta. Oficina de Colocación Ref. 4.706.

CHICO de 16 años, se necesita en Drogueria Segura. Vara de Rey, 20. Oficina de Colocación Ref. 4.701.

APRENDIZ de molinero de 14 a 17 años, se necesita para fábrica de harinas. Oficina de Colocación Ref. 4.702.

CHICAS para fábrica de galletas Reyga. Carretera de Villamediana. Oficina de Colocación Ref. 4.707.

APRENDIZ de 16 a 18 años, con conocimiento de lavado de coches. Garaje Reco, Portugal, 29. Oficina de Colocación Ref. 4.709.

APRENDIZ y oficial de plancha, se necesita en Tintorería Martí. Sagasta, 27. Oficina de Colocación Ref. 4.710.

APRENDIZ para taller reparación automóviles. Talleres Baquerín. Rep. Argentina, 40. Referencia 4.714. Oficina de Colocación.

YUGUERO, se necesita para 6 meses. Finca "La Cuesta", en Cenicero.

OFICIAL de segunda y aprendiz de ebanista, se necesitan en Muebles Rioja. Calvo Sotelo, 18. Of. de Colocación Ref. 4.465.

AJUSTADORES y linadores, se necesitan en "Belt", S. A. Trinidad, 13. Oficina de Colocación Ref. 4.088.

PEON para fábrica, se necesita. Oficina de Colocación Ref. 4.719.

DEPENDIENTE de pastelería y limpiadora, se necesitan en el Café Los Leones. Razon, Hermanos Moroy, 8, bajo. Oficina de Colocación Ref. 4.716.

APRENDIZ o ayudante, se necesita, Luis Pastor, P. Galdós, 9, 5.º c. Oficina de Colocación Ref. 4.633.

APRENDICES mecánicos para taller de Marcos Burgos. Mayor, 6. Oficina de Colocación Ref. 4.721.

MECANOGRAFO muy práctico en correspondencia, se necesita. Reserva absoluta colocados. Teléfono 4640. Oficina de Colocación Ref. 4.723.

OFICIALES ajustadores, bien retribuidos, se precisan. Talleres Díaz, Oviedo, 10. Oficina de Colocación Ref. 4.705.

APRENDIZ para peluquería de señoras, se necesita. Razon, General Mola, 41, 1.º. Oficina de Colocación Ref. 4.722.

PEON para carro, se necesita. Oficina de Colocación Ref. 4.718.

PEONES, se necesitan en la fábrica de alcoholes de la carretera de Burgos. Oficina de Colocación Ref. 4.672.

ADMINISTRATIVO de 25 a 30 años, con servicio militar cumplido, se precisa. Oficina de Colocación Ref. 4.725.

PEONES hijos, 3, para fábrica. Trabajo fácil, buena remuneración. Oeste, 27. Oficina de Colocación Ref. 4.070.

PORTERA, se necesita. Informará en Oficina de Colocación Ref. 4.728.

OFICIAL o aprendiz, se necesita en Panadería "La Virgen de Nieva", Villegas, 7. T. 4956. Of. de Colocación Ref. 4.726.

AGENTES relacionados con exportadores de vinos y licores, venta artículos uso constante, necesitados. Apartado 6.005. Harcelona.

CHICAS para coser corbatería, se necesitan. Razon, Códex, Castroviejo, 22, 3.º. Referencia número 4.727. Oficina de Colocación.

CHICA para Cafetería Bahía. Oficina de Colocación Ref. 4.729.

EMPRESA importante, necesita repartidores, vendedores, domicilio, ingresos, 200 pesetas semanales, en horas libres. Escribir, señor Pérez. Apartado 443. San Sebastián.

ELECTRICISTAS, se necesitan oficiales, bien remunerados. Razon, I. E. S. Oficina de Colocación Ref. 4.731.

APRENDICES, se necesitan. Razon, Industrias Eléctricas Sáenz. Oficina de Colocación Ref. 4.730.

PEONES, necesita Constructora Ra Asturlana, S. A., en Najera, comedor y dormitorio en obra.

OFICIAL de mesa o aprendiz, se necesitan. Oficina de Colocación Ref. 4.683.

APRENDICES, se necesitan en Manufacturas Rojas. García Morato, 9. Oficina de Colocación Ref. 4.732.

CHOFER con carnet de primera especial, se necesita para camion Pegaso 165. J. M. Navaridas, en Lardero.

SERVICIO DOMESTICO
SIRVIENTA, se necesita en General Mola, 56, comercio.
ANA para interna, con informes, se necesita. Calvo Sotelo, 1, 4.º derecha.
SIRVIENTA con informes, se necesita. V. Pradera, 3, 2.º d.
Sirvienta o asistente, edad media, hasta las 6 o 7 tarde, buen sueldo. Murrieta, 1.
Chica, se necesita de 18 a 25 años, y otra de 30 en adelante. San Agustín, 4, 2.º.

Chica de servicio, se necesita. Razon, Trinidad, 13, 1.º.

Chica y asistente, se necesitan. Calvo Sotelo, 31, portería.

Muchacha, se necesita en Doctores Castroviejo, 44, 4.º izquierda. Teléfono 5460.

Asistente, se necesita. Razon, Calvo Sotelo, 34, prel. Izda.

Asistente, se necesita. Avenida de la Vía, 11, 3.º.

Asistente, se necesita en Plaza de Amos Salvador, 4, 1.º izq.

Chica, se necesita, Vara de Rey, 20, 2.º.

Sirvienta 30 a 50 años, sabiendo cocinar. Piso moderno, poca familia. Sueldo, 800 a 900 pesetas. Teléfono 5392.

FINCAS
PISOS exentos, 5 hab., baño, cocina, despensa, w. c. de servicio, ascensor de subida y bajada, orientación meridional, en Avenida de la Vía, se venden. Informes, Herreras, 17, 1.º.

PISOS con calefacción central, en lo más céntrico de Logroño, con orientación meridional, seis hermosas habitaciones, armarios empotrados y servicios. Ascensor de subida y bajada. Para habitar en el mes de noviembre. Exentos. Se venden con facilidades de pago. Quedan muy pocos. Razon, en la misma obra, mañana y tarde. General Franco, 4, 2.º izda.

LOCALES, viviendas y solares en que estaba instalada "Galletas Marbu", se venden. Superficie total, 2.100 metros cuadrados, aproximadamente, a tres calles. Arturo San Juan de Maestu, Carretera del Cristo, 11. teléfono 3189.

LOCAL de negocio en calle San Juan, se vende. Libre. Razon, en el núm. 31, bajo.

FINCA en la Isla, junto carretera, con frutales, se vende. Razon, Viveros Hnos. Cartero, Carretera del Cristo.

PISO en Avda. de la Vía, exento, con o sin muebles, todo nuevo, se vende. Calvo Sotelo, 18. Muebles Rioja.

TIERRA a medias, pongo durante 6 años, 36 fanegas; hay lleco y labrado. También vendo 70 chopos. Félix Lasanta, en Villamediana.

PISO 1.º y local para negocio, se venden, exento y con facilidades, propio para comestibles, carnicería, pescadería, etc. Santos Ascarza, 65, portería.

SE VENDE un bajo amplio, para cochera o almacén, y encima dos pisos nuevos, con solo las paredes exteriores, en calle muy amplia; también una máquina de partir y seleccionar almendra. Razon, Antonio Rodríguez, Plaza Nuestra Señora de Vico. Teléfono 149, Arnedo.

SOLAR esquina calle Somosierra, con 22 metros, y calle Mógica 15/50 metros, con un total de 341 m.2, se vende. Informes, letrado Gil del Río. Marqués de Vallejo, 4.

CASA con huerto, a 17 kilómetros de Logroño, con 7 hab., cocina, despensa, cuarto de aseo, agua corriente y buenas comunicaciones, se vende. Razon, Nueva Rioja.

FINCA de algo más de dos fanegas de regadío primera y arbolado, casa de magnífica construcción, con todas las comodidades, luz, agua corriente, etc., gallineros y demás dependencias. Informes, en la misma, Manuel Martínez, a 300 metros casa de guardabarreras antiguo paso a nivel de la Prisión Provincial.

PISOS, se venden de 4, 5 y 6 hab., calefacción central, ascensor de subida y bajada, en calle Villamediana, casi esquina a Vara de Rey. Informes, Farmacia Orive.

BUHARDILLA libre, 3 hab. y despensa, se vende. Razon, Avenida de Navarra, 22, 6.º decha.

GANADOS
REBAÑO de 113 ovejas, 10 con corderos; las demás, a parir, vende Pedro Ibáñez, en Torrecilla sobre Alesanco.

OVEJAS, 135 para vida. Razon, Donato Bastida, en Vallueras (Burgos).

TERNEROS de cría y vacas de leche. Cabo Noval, 3. Cayetano Lacalle.

MULA de 12 años, 1'45 altura, apta yug a las dos manos, varas y tirantes, vende Francisco Sierra, en Clunense.

DOS MULAS de 9 años, 1'60 de alzada; yegua con cría, vaca lechera, segundo parto; dos chotos y aperos de labranza, se venden. Beato Hermosilla, 8. Santo Domingo de la Calzada.

MACHO siete años, se vende, toda prueba. Vda de Garnica, en Najera.

DESEMBARGO hoy, día 12, noche, terneros, terneras y vacas recién paridas. Demetrio Martínez. Cuadras Viuda de Cobo.

POLLITAS, 150; ponedoras, de dos meses, se venden. Razon, Mesón Castellano. Teléf. 5338.

POLLITAS ponedoras, 150, de dos meses, se venden, en el Mesón Castellano. Cruce Varea. Teléfono 5338.

HUÉSPEDES
SE DESEAN estudiantes, pensión completa, frente Industrias. Razon, General Franco, 12, entresuelo. Teléfono 3550.

SE DESEAN dormir o pension. Razon, Milicias, 67, 1.º izda.

SE DESEAN dormir o pension. Razon, Milicias, 67, 1.º izda.

SE DESEAN huéspedes. Baño y teléfono. Hnos. Mero, 22, 3.º.

SE DESEAN a pensión completa. Avda. Colón, 25, prel. Izda.

PÉRDIDAS
Juguero con jaula, llevado día 4 de calle Sur núm. 5. Se gratificará espléndidamente en el entresuelo. De lo contrario, se tomará por hurto.

Se ruega a quien recogió, por las calles de Canalejas, Avenida de Bailén o Trinidad, una perra de caza setter, color canela clara, que atende por "Tula", la entregue en Canalejas, 15 (tienda). De lo contrario, se tomará por hurto.

TRASPASOS
LOCAL comercial de mercadería, enclavado en lugar de gran tránsito. Ocasión. Informes: Blázquez, Calvo Sotelo, 16.

PANADERIA con piso en sitio céntrico y buena clientela, se traspasa por no poderla atender. Renta baja. Razon, Josefina Madroñán. Sol, 8, Calaborra.

ALMACEN de patatas en Avenida de Colón, se traspasa. Razon, Vda. de Ismael Jiménez. Vara de Rey, 6, 4.º decha, hasta las 5 tarde. Teléfono 3298.

VEHICULOS
CABINAS para tractores. Pajarés. Tel. 531. Calaborra.

CAMIONES Csepel seis toneladas Commer cien caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegasos, Commer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Murillo, 308 (Metro Tebán). Madrid.

CITROEN normal, siete plazas, S. P., tracción delantera, vende Sabando, en Viana (Navarra). Teléfono 25.

CAMBIARIA tractores nuevos por usados. Razon, Montaña. Conde Superunda, 16.

CARRO y burro de 5 años con arcos, vende José María Cantara, en Casalarreina.

MOTOCICLETA Iso, rueda alta, 4.000 pesetas. Gopegui. Duquesa de la Victoria, 34.

COCHE Exes, motor Ford-4, siete plazas, vende Urbano Requibatiz, en Labraza (Alava).

MOTOCARRO Guzzi Hispania para 250 kilos, toda prueba, se vende en 13.000 pesetas. Razon, Caballería, 12, Lechería Larpi, de 1 a 2 tarde.

TOLDOS: Alquiler y venta. Benito Ruiz Najera. Tño. 40.

CARRO volquete, seminuevo, vende María Jesús García, en Villalobar de Rioja.

TAXI Hotchkiss, 13 HP, matrícula M-61.398, vende señor Sevilla. Teléfono 35, en Prado-luengo (Burgos).

MOTORES eléctricos Geal. M. Hornillos. Pío XII, 3. T. 4642.

SEMBRADORA-abonadora seminueva. Lucio Estefanía, en Lardero.

ALFALEA, 40.000 kilos, detrás de la plaza de toros, en la máquina de trilla.

HUEVOS frescos de primera y segunda, se vende la producción diaria. Teléfono 5440.

BOMBA de vino con 18 metros de mangua, y 5 bocoyes robe de 20 a 40 cántaras, vende Serafin Ceballos, en Moreda (Alava).

BUENOS DIAS

Buenos días, "Niña II" Te cruzan ya las cuerdas en pleno "mar tenebroso", el desconocido océano que siglos atrás surcase indecisa la "Niña I".

El corazón del viento que latió entre las velas de tu antecesor, impulsa también tus palpitantes lonas. Los pañuelos blancos de adiós de las nubes te saludan, "Niña II", a tu paso lento sobre verdes olas y espumas blancas.

Es curioso, alocionador e instructivo, "Niña II", leer a estas alturas el diario de ese gallego-mallorquín-geneés que era Cristóbal Colón. Alocionador e instructivo por recordar las vicisitudes que tuvo que afrontar el gran almirante en aquel histórico viaje. Han pasado los siglos y hoy el viaje en sí es solo aventura. Antes fue epopeya.

América era ya en el siglo XV un continente en ebullición, en el que pretendían renovarse las culturas indígenas. Cuatro siglos después, Colombia, como deberían llamarse en justicia todas las nuevas tierras que descubrió don Cristóbal, sigue siendo un continente receloso e indeciso en su trayectoria social y humana.

Desde aquel grito fabuloso de «¡tierra!» que Rodrigo de Triana, abanderado de todos los vigas del mundo, lanzó el 12 de octubre de 1492 a los cuatro vientos tropicales del Caribe, han sido lanzados en el contorno de los mismos aires otros muchos significativos gritos. Se puede decir que América, nuestra América, ha vivido cuatro siglos en un grito constante. Dos sangres recias, vertiginosas en su corriente, se juntaron en los habitantes del nuevo continente. Sangres ardientes, de hombres de lucha, que han hervido desde entonces en el volcán de muchas pasiones.

Si Colón o Vicente Yañez, aquel bravo capitán de la "Niña", levantasen la cabeza, se asombrarían sin duda por ver a su América sumida todavía en el desconcierto. Aunque, de tener razón quienes aseguran que hoy vivimos aún la prehistoria de la civilización, de tu frágil embarcación de madera al "Nautilus" atómico, sólo debe haber, en consecuencia, un paso. Por ello, de la hazaña de Colón a la de Gagarin, no habrán pasado mas que unas horas en el correr del tiempo infinito. Impresiona y sobrecoge pensar, "Niña II", en los sucesivos descubrimientos que vivirá la Humanidad en el transcurso de los años o siglos que al mundo le quedan de seguir girando. Buenos días, "Niña II".

MILDAN

SUCESOS

Accidente mortal de carretera cerca de Miranda de Ebro

Cae un camión por un precipicio en Lazagurria (Navarra)

MIRANDA DE Ebro (Burgos), 11.—Una persona ha resultado muerta y otra herida al chocar los coches que conducían, en la carretera general de Madrid a Irún, a unos siete kilómetros de Miranda.

Don Ramón Soberón Caso, de 46 años, natural de Oviedo, domiciliado en Madrid, sin que se sepan las causas, chocó violentamente con un automóvil de matrícula francesa. El señor Soberón resultó muerto, y la conductora del coche francés con heridas de escasa consideración.

CAE UN CAMION A UN PRECIPICIO

PAMPLONA, 11.—En el kilómetro siete de la carretera de Lazagurria a Santa Cruz de Campezo, un camión, al arrimar se a la cuneta para dar paso a un turismo, cayó por un precipicio y, después de dar varias vueltas de campana, fue a dar a una distancia de unos cincuenta metros. En el accidente resultó muerto el conductor, Jesús Urrea Maeztu, de 28 años, vecino de Espronceda (Navarra), y con heridas de pronóstico reservado, Casiano Plaza, de 44 años; Rogelio Pérez de Pi-

paón, de 28; Julio Maeztu, de 33, y Pedro Martínez, de 27.

No habrá importaciones trigueras

LA COSECHA ES SUFICIENTE PARA EL CONSUMO Y SIEMBRA

VALLADOLID, 11.—La actual cosecha de trigo en España se calcula en 48.926.000 quintales métricos, cantidad suficiente para el consumo nacional y siembra, la que nos librará de importaciones trigueras, según avance estadístico que publica la revista vallesolana "Ceres" sobre la presente cosecha de cereales y legumbres.

Algo más cortas serán las cosechas de centeno y de maíz. Sin embargo, la cebada se anuncia mucho mayor que la del pasado año. Mayores serán también —añade el mencionado avance estadístico— las cosechas de habas y de algarrobas, y casi iguales las de yeros, almortas y guisantes. Menor la de garbanzos, por disminución de zona, ante la falta de consumo garbanzoso en España, y se presentan como superiores las de lentejas y alubias.

EL AUTOMOVIL DEL GRAN DUQUE VLADIMIRO DE RUSIA CHOCA CON UNA YUNTA DE BUEYES

SEGOVIA, 11.—El gran duque Vladimiro de Rusia ha resultado ileso y la gran duquesa Leonida con lesiones de pronóstico reservado, al chocar el automóvil en que viajaban con una yunta de bueyes que se cruzó inesperadamente en la carretera de Madrid a Francia.

Don José María Doussinague, embajador de España ante la Santa Sede

MADRID, 11.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana los decretos sobre cese de don Francisco Gómez de Llano en los cargos de embajador de España cerca de la Santa Sede y de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de España cerca del lugarteniente de la Soberanía y Militar Orden de Malta, y el de don José María Doussinague y Teixidor en el cargo de embajador de España cerca del presidente de la República italiana, nombrándole embajador de España cerca de la Santa Sede.

AMO DE CASA:

La afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico de tu sirvienta es obligatoria. Cumple con la ley. Afíliala, evitando las sanciones que pueden ser impuestas hasta 5.000 pts.

Inundaciones en Palma de Mallorca y Cataluña

MADRID, 11.—Llueve en diversos puntos de España. En Palma de Mallorca se han recogido 71.6 litros de agua por metro cuadrado. La tromba de agua produjo inundaciones en numerosos comercios, plantas bajas y sótanos. El torrente Crus se ha desbordado y ha invadido extensas zonas de campos de cultivos.

El Güell, en Gerona, amenaza con desbordarse. Su afluente, el Masana, a su paso por Santa Eugenia de Ter, inundó varios campos. A las seis y media de la tarde se habían recogido 79 litros por metro cuadrado.

A las 19 horas, en Barcelona, se habían recogido 157 litros y el cielo se mantiene cerrado.

No ha cesado de llover desde hace 24 horas en Córdoba. Hasta las 9 de la noche se habían recogido 72 litros por m.2.

En Tarragona se han recogido 53 litros por metro cuadrado. Un edificio de la parte baja de la ciudad resultó inundado.

El río Tordera lleva una gran crecida. La carretera entre Malgrat y Blanes (Barcelona) ha quedado cortada. También la general de Madrid a Francia ha quedado cubierta por las aguas en el kilómetro 690. Sin embargo, el tráfico es normal.

EL TIEMPO

Lluvias y descenso de la temperatura

Durante el día de ayer ha continuado el temporal de lluvias en toda España, a veces con fenómenos tormentosos, que han originado aguaceros intensos en Cataluña, Andalucía y Baleares. Se recogieron 82 litros por metro cuadrado en Gerona, 49 en Montseny, 28 y 23 en Tortosa y Prats, respectivamente. En Andalucía se recogieron 54 litros en Córdoba, 43 en Sevilla ("El Copero"), once en Sevilla (capital), 41 en Cádiz, 35 en Morón de la Frontera, 26 en Málaga, 29 en Jaén; y 40 se han recogido en Palma. En el resto, las precipitaciones han sido débiles o moderadas.

PREDICCION PARA HOY

Continuará el temporal de lluvias en general, acompañada a veces con fenómenos tormentosos; preferentemente en la zona mediterránea y Cataluña. Descenso de la temperatura.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Las de España han correspondido a Alicante, con 28 grados, y a Avila, con nueve grados. Las de Madrid han sido de 17.5 grados, a las 14 horas, y de 13.8 grados, a las 6.30 horas.

apuntando



La simpatía de una princesa

La trágica catástrofe de Barcelona ha sido un aldabazo al corazón del mundo. Pero ha sido, por encima de todo, un estallido en todas las regiones de España, de amor a Cataluña. Gobierno y pueblo han sido rivales en llevar allí presencia de amor, de ayuda y de desinteresada abnegación.

La Prensa y la Radio se han hecho eco solícito de tal acontecer, lleno de recónditos valores humanos, de extraordinaria belleza moral, pero a mí me ha conmovido por encima de todo una fotografía —que nitida en unos diarios y borrosa en otros, ha sido contemplada por todos nosotros— en la que una princesa guapa y morena como buena española, distribuía la comida en las dependencias de Auxilio Social a los que se han quedado sin familia ni hogar.

Y me ha conmovido porque la sangre real y la nobleza se adquiere así, a fuerza de heroísmo y abnegación. Porque siempre he repudiado los reyes aislados en féreos castillos y lejos de su pueblo. Porque siempre he anhelado la figura de un rey —o de una princesa que es lo mismo— mezclado con su pueblo. Paseando por las calles y plazas. Dando el maravilloso obolo de su presencia y —como en el caso que ahora nos ocupa— de su belleza. Esa guapa princesa española, además de por la sangre, lo será desde hoy por sus acciones. Y tendrá partidarios fieles en todos los que cogieron de sus manos un pedazo de pan, de sus labios una sonrisa o de sus ojos profundos una mirada de simpatía y amor.

Nunca fue más rey Alfonso XII —el rey querido de todos los españoles— como cuando compartió las horas duras de la peste en el entonces triste y siempre maravilloso rincón de Aranjuez. Por ello, el pueblo madrileño, entonces como hoy, latido de la Patria, arrastró su carruaje sirviendo dignamente a tan noble señor. Por ello también, yo aplaudo con todo mi entusiasmo a esa dulce princesa española, esbelta, guapa y morena, que ha sabido hacer honor a las virtudes de la herencia con su ejemplar acción.

PEDRO DE MIRANDA

Distinción al Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Angel Hidalgo Ibáñez

Entre las condecoraciones de la Orden de San Raimundo de Peñafort concedidas en el día de ayer por Su Excmo. el Jefe del Estado, figura la de Gran Cruz en favor de nuestro ilustre paisano el Excmo. y Rvdmo. señor don Angel Hidalgo Ibáñez, obispo de Jaca.

Al hacerlo público, NUEVA RIOJA se complace en felicitar a tan distinguido riojano, cuyo saber, virtudes y obras, bien avalan la distinción de que ha sido objeto.

Nuevas Galerías

Miguel y Marañón, S.L.

Gran Mola, 104, 106
Teléfono, 5200
LOGROÑO

CONFECCIONES
SELECTAS
Generos de punto

EXPOSICION

Admire los modelos presentados por "NUEVAS GALERIAS" en su reciente Desfile.

- * ABRIGOS
- * CONJUNTOS
- * FALDAS
- * PRENDAS DE NAPA Y ANTE
- * GENEROS DE PUNTO



Quinto Aniversario.
EL SEÑOR

Don Gerardo Olazábal García

FALLECIO EL DIA 13 DE OCTUBRE DE 1957, A LOS 57 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Su viuda, doña Pilar Cortázar; hijo, Javier; hermanos, Julita, Carlos, Leandro y María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones, por cuyo plácido favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 12 de octubre de 1962.

Las Misas que se celebren MANANA, SABADO, día 13, a las OCHO y MEDIA y NUEVE, en el altar Mayor de Santiago el Real, y a las ONCE en el altar de Los Angeles, en Santa María de la Redonda, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.